

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS3375



---

|    |             |
|----|-------------|
| EN | User manual |
|----|-------------|

---

|       |                    |
|-------|--------------------|
| ES_LA | Manual del usuario |
|-------|--------------------|

---

|       |                   |
|-------|-------------------|
| PT_BR | Manual do Usuário |
|-------|-------------------|

---

# PHILIPS

Es necesario que lea cuidadosamente su  
instructivo de manejo.



Description: Reproductor de Disco de Video Digital  
Modelo: HTS3375  
Alimentación: 100-127V/220-240V; 50-60 Hz intercambiable.  
Consumo: 180 W  
Importador: Philips Mexicana, S.A. de C.V.  
Domicilio: Av. La Palma No. 6,  
Col. San Fernando, La Herradura  
Huixquilucan, Edo de Mexico  
C.P. 52784, Mexico  
Localidad y Tel.: Tel. 52 69 90 00  
Exportador: Philips Electronics HK, Ltd.  
País de Origen: China  
Nºde Serie: \_\_\_\_\_

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO  
ANTES DE USAR SU APARATO.

Evite o uso prolongado do aparelho  
com volume superior a 85 decibéis pois  
isto poderá prejudicar a sua audição.

| Nivel de Decibéis                                                   | Exemplos                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30                                                                  | Biblioteca silenciosa, sussurros leves                                                   |
| 40                                                                  | Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito                                    |
| 50                                                                  | Trânsito leve, conversação normal, escritório silencioso                                 |
| 60                                                                  | Air condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura                              |
| 70                                                                  | Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante ruidoso                                  |
| 80                                                                  | Tráfego médio de cidade, coletor de lixo, alarme de despertador a uma distância de 60 cm |
| OS RUÍDOS ABAIXO PODEM SER PERIGOSOS EM CASO DE EXPOSIÇÃO CONSTANTE |                                                                                          |
| 90                                                                  | Metrô, motocicleta, tráfego de caminhão, cortador de grama                               |
| 100                                                                 | Caminhão de lixo, serra elétrica, furadeira pneumática                                   |
| 120                                                                 | Show de banda de rock em frente às caixas acústicas, trovão                              |
| 140                                                                 | Tiro de arma de fogo, avião a jato                                                       |
| 180                                                                 | Lançamento de foguete                                                                    |

AVISO IMPORTANTE

Philips Mexicana, S.A. de C.V. no se hace responsable por daños o desperfectos causados por:

- Maltrato, descuido o mal uso, presencia de insectos o roedores (cucarachas, ratones etc.).
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo del uso, fuera de los valores nominales y tolerancias de las tensiones (voltaje), frecuencia (ciclaje) de alimentación eléctrica y las características que deben renuir las instalaciones auxiliares.
- Por fenómenos naturales tales como: temblores, inundaciones, incendios, descargas electricas, rayos etc. o delitos causados por terceros (choques asaltos, riñas, etc.).

# Sumário

|          |                                                      |           |
|----------|------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Importante</b>                                    | <b>2</b>  |
|          | Aviso importante sobre segurança                     | 2         |
|          | Aviso sobre marcas registradas                       | 3         |
| <b>2</b> | <b>Receptor e Cinema em Casa</b>                     | <b>4</b>  |
|          | Principais recursos                                  | 4         |
|          | Visão geral do produto                               | 5         |
| <b>3</b> | <b>Conectar</b>                                      | <b>8</b>  |
|          | Posicionar o Receptor e Cinema em Casa               | 8         |
|          | Conectar cabos de vídeo                              | 9         |
|          | Conectar caixas acústicas e o subwoofer              | 10        |
|          | Conectar a antena do rádio                           | 11        |
|          | Conectar cabos de áudio/outros dispositivos          | 11        |
|          | Conectar o cabo de alimentação                       | 13        |
| <b>4</b> | <b>Primeiros passos</b>                              | <b>14</b> |
|          | Inserir pilhas no controle remoto                    | 14        |
|          | Localizar o canal de exibição                        | 15        |
|          | Seleciona o idioma de exibição do menu               | 15        |
|          | Ativar o Progressive Scan                            | 16        |
|          | Alterar as configurações das caixas acústicas        | 17        |
|          | Usar o Philips EasyLink                              | 18        |
|          | Selecionar uma origem de reprodução                  | 20        |
| <b>5</b> | <b>Reproduzir</b>                                    | <b>21</b> |
|          | Reproduzir um disco                                  | 21        |
|          | Reproduzir vídeo                                     | 21        |
|          | Reproduzir músicas                                   | 26        |
|          | Reproduzir fotos                                     | 27        |
|          | Reproduzir conteúdo do dispositivo USB               | 28        |
|          | Reproduzir o conteúdo de um aparelho de MP3 portátil | 29        |
|          | Reproduzir rádio                                     | 29        |

|           |                                         |           |
|-----------|-----------------------------------------|-----------|
| <b>6</b>  | <b>Recursos avançados</b>               | <b>32</b> |
|           | Crie arquivos de áudio MP3              | 32        |
| <b>7</b>  | <b>Ajustar o som</b>                    | <b>33</b> |
|           | Controlar o volume                      | 33        |
|           | Selecionar som surround                 | 33        |
|           | Selecionar um ajuste predefinido.       | 33        |
|           | Ajustar o volume do microfone           | 34        |
|           | Ajustes do karaokê                      | 34        |
|           | Desativar o vocal (cancelamento de voz) | 34        |
| <b>8</b>  | <b>Ajustar configurações</b>            | <b>35</b> |
|           | Configuração geral                      | 35        |
|           | Configuração de áudio                   | 37        |
|           | Configuração de vídeo                   | 39        |
|           | Preferências                            | 41        |
| <b>9</b>  | <b>Informações adicionais</b>           | <b>43</b> |
|           | Atualizar software                      | 43        |
|           | Cuidado                                 | 43        |
| <b>10</b> | <b>Especificações</b>                   | <b>44</b> |
| <b>11</b> | <b>Solução de problemas</b>             | <b>46</b> |
| <b>12</b> | <b>Glossário</b>                        | <b>48</b> |

# 1 Importante

## Aviso importante sobre segurança



### Aviso

- Risco de superaquecimento! Nunca instale o Receptor e Cinema em Casa em um ambiente com restrições de espaço. Sempre deixe um espaço de 10 cm em volta do Receptor e Cinema em Casa para ventilação. Certifique-se de que as aberturas de ventilação do Receptor e Cinema em Casa não fiquem encobertas por cortinas ou outros objetos.
- Nunca coloque o Receptor e Cinema em Casa, o controle remoto ou as pilhas próximo a fogo exposto ou a outras fontes de calor, incluindo luz solar direta.
- Só use a Receptor e Cinema em Casa em ambientes fechados. Mantenha-a distante de água, umidade e objetos que contenham líquidos.
- Nunca coloque a Receptor e Cinema em Casa sobre outro equipamento elétrico.
- Afaste-se do Receptor e Cinema em Casa em caso de tempestades com raios.
- Quando o plugue de alimentação ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve ficar prontamente operável.
- Radiação laser visível e invisível quando aberto. Evite a exposição a feixes de luz.

## Aviso sobre reciclagem



Este equipamento eletrônico contém um grande número de materiais que podem ser reciclados ou reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Se você pretende jogar fora um aparelho antigo, leve-o a um centro de reciclagem. Observe a legislação local referente ao descarte de embalagens, pilhas descarregadas e equipamentos antigos.

## Aviso de direitos autorais



Be responsible  
Respect copyrights

Este produto contém tecnologia de proteção a direitos autorais, que está protegida por reivindicações contra métodos de determinadas patentes americanas e por outros direitos de propriedade intelectual pertencentes à Macrovision Corporation e a outros proprietários de direitos. O uso dessa tecnologia de proteção a direitos autorais deve ser autorizado pela Macrovision Corporation e destina-se a uso doméstico e a outros usos de exibição limitada, a menos que algo em contrário seja expressamente autorizado pela Macrovision Corporation. A engenharia reversa ou a desmontagem são proibidas.

## Sobre o Progressive Scan

Os consumidores devem observar que nem todos os televisores de alta definição são totalmente compatíveis com este produto, e isso pode gerar imprecisões na exibição de uma imagem. Caso ocorram problemas com a imagem gerada por Progressive Scan 525 ou 625, recomendamos que o usuário alterne a conexão para a saída de 'definição padrão'. Em caso de dúvidas sobre a compatibilidade de sua TV com este aparelho de DVD, modelo 525p e 625p, entre em contato com a central de atendimento ao cliente.

## Aviso sobre marcas registradas



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e o símbolo de “D Duplo” são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



DivX, DivX Ultra Certified e os logotipos associados são marcas registradas da DivX, Inc. e são usados sob licença. Produto oficial DivX® Ultra Certified. Reproduz todas as versões de vídeo DivX® (incluindo DivX® 6), com reprodução aprimorada de arquivos de mídia DivX® e do formato de mídia DivX®. Reproduz vídeo DivX® com menus, legendas e faixas de áudio.



Fabricado sob licença da patente americana nº: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 e outras patentes americanas e mundiais publicadas e pendentes. DTS e DTS Digital Surround são marcas comerciais registradas e os logotipos DTS e Symbol são marcas comerciais da DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



ENERGY STAR e a marca ENERGY STAR são marcas registradas americanas.



Windows Media e o logotipo Windows são marcas comerciais ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.



HDMI, o logotipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou marcas registradas da HDMI licensing LLC.



Os logotipos USB-IF são marcas registradas da Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



## 2 Receptor e Cinema em Casa

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar o suporte que a Philips oferece, registre seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Principais recursos

#### Aprimoramento de vídeo de até 1080p

Assista a discos com a mais alta qualidade de imagem disponível para a sua HDTV. O Receptor e Cinema em Casa oferece reprodução de vídeo em alta definição total, com resolução de até 1080p, gerando imagens altamente detalhadas e maior nitidez e proporcionando mais realismo e uma experiência visual impressionante.

#### Philips EasyLink

O Receptor e Cinema em Casa suporta Philips EasyLink, que usa o protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control, controle de eletrônicos de consumo HDMI). Dispositivos compatíveis com EasyLink, conectados via HDMI, podem ser controlados por um único controle remoto.



#### Nota

- A Philips não garante 100% de interoperabilidade com todos os dispositivos HDMI CEC.

#### Ouça um som surround multicanal excelente e não compactado

O Receptor e Cinema em Casa suporta 5.1 canais de áudio não compactado, que proporcionam uma experiência sonora real caso você esteja ouvindo um show ao vivo.

#### Hi speed USB 2.0 Link e MP3 link

Simplesmente conecte um dispositivo USB à entrada USB para reproduzir arquivos MP3/WMA/JPEG/DivX ou conecte seu MP3 player portátil à entrada MP3 LINK e curta músicas com uma excelente qualidade de som.

#### Sincronizar a saída de áudio com a reprodução de vídeo

Sincronize o áudio e o vídeo atrasando a saída de áudio caso o sinal de vídeo enviado para a TV esteja mais lento do que o áudio.

#### Criar arquivos MP3

Converta suas faixas de áudio favoritas de um CD de áudio no formato MP3. Os arquivos MP3 criados são salvos no dispositivo USB.

#### Ajuste da tela

Exiba o filme em tela cheia em qualquer TV.

#### Função de placar do karaokê

O placar do karaokê exibe a pontuação e comentários para cada música cantada. Veja sua pontuação no karaokê e divirta-se ainda mais!

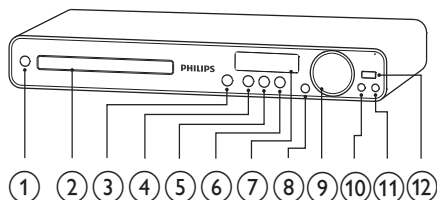
### Códigos de região

Você pode reproduzir discos com os seguintes códigos de região:

| Código de região do DVD                                                                                                                                                 | Países         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|   | América Latina |

# Visão geral do produto

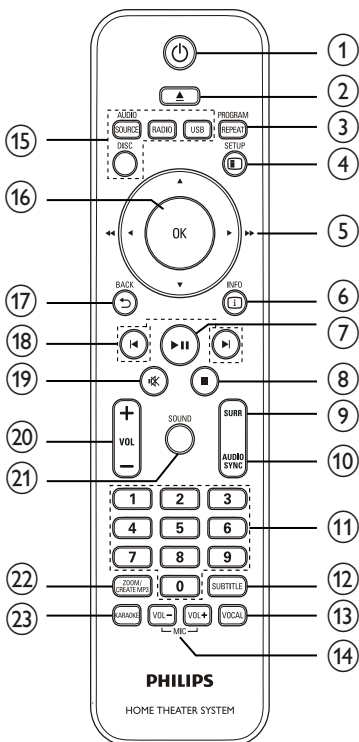
## Unidade principal



- ① **⏻ (Em espera-Ligado)**
- Liga o Receptor e Cinema em Casa ou alterna para o modo de espera.
- ② **Compartimento de disco**
- ③ **▲ (Abrir/fechar)**
- Abre ou fecha o compartimento de disco.
- ④ **▶|| (Reproduzir/pausar)**
- Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.
  - No modo de rádio, sintoniza automaticamente estações de rádio durante a instalação inicial.
- ⑤ **■ (Parar)**
- Pára a reprodução do disco.
  - No modo de rádio, apaga a estação de rádio predefinida atual.
- ⑥ **SOURCE**
- Seleciona uma mídia para ser reproduzida ou reproduz o áudio do dispositivo conectado.
- ⑦ **Display**
- Exibe o status atual ou as informações do disco.
- ⑧ **IR sensor**
- Detecta sinais do controle remoto. Aponte o controle remoto diretamente para o sensor de infravermelho.

- ⑨ **VOL**
- Aumenta ou diminui o volume.
- ⑩ **MP3 LINK**
- Conecta um reproduutor de áudio portátil
- ⑪ **MIC**
- Conecta um microfone.
- ⑫ **🔌 (USB)**
- Conecta um dispositivo USB suportado.

## Controle remoto



### 1 (Em espera-Ligado)

- Liga o Receptor e Cinema em Casa ou alterna para o modo de espera.
- Pressione e mantenha pressionado para desligar o Receptor e Cinema em Casa e todos os dispositivos HDMI CEC.

### 2 (Abrir/fechar)

- Abre ou fecha o compartimento de disco.

### 3 PROGRAM / REPEAT

- No modo de rádio, redefine a lista de estações pré-sintonizadas: pressione para reiniciar manualmente; pressione e mantenha pressionado para reiniciar de modo automático.
- Seleciona ou desliga o modo de repetição ou de reprodução aleatória.

### 4 SETUP

- Acessa ou sai do menu de configuração.

### 5 (Botões de navegação)

- Navega pelos menus.
- Pressione esquerda e direita para fazer uma busca rápida para frente ou para trás.
- No modo de rádio, pressione para cima ou para baixo para sintonizar a frequência de rádio.
- No modo de rádio, pressione esquerda ou direita para iniciar a pesquisa automática.

### 6 INFO

- Para discos, exibe informações sobre o status atual ou o disco.
- Para apresentação de slides, exibe uma miniatura dos arquivos de foto.

### 7 (Reproduzir/pausar)

- Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.
- No modo de rádio, sintoniza automaticamente estações de rádio durante a instalação inicial.

### 8 (Parar)

- Pára a reprodução do disco.
- No modo de rádio, apaga a estação de rádio predefinida atual.

### 9 SURR (Som surround)

- Alterna para som surround ou estéreo suportados.

**⑩ AUDIO SYNC**

- Seleciona um idioma ou canal de áudio.
- Pressione e mantenha pressionado para acessar o ajuste de sincronização de áudio e pressione **VOL +/-** para definir o atraso do áudio.

**⑪ Botões numéricos**

- Seleciona um item para ser reproduzido.

**⑫ SUBTITLE**

- Seleciona idiomas de legenda do DVD ou DivX.

**⑬ VOCAL**

- Altera o canal de áudio de um disco de karaokê.

**⑭ MIC (VOL +/-)**

- Aumenta ou diminui o volume do microfone.

**⑮ Botões de fonte**

- **AUDIO SOURCE:** Seleciona uma fonte de entrada de áudio.
- **RADIO:** Alterna para FM.
- **USB:** Troca para a fonte USB.
- **DISC:** Troca para a fonte de disco.

**⑯ OK**

- Confirma uma entrada ou seleção.

**⑰ ↶ BACK**

- Retorna para a tela anterior.
- Para DVD, sai do menu de título.
- Para VCD 2.0 ou SVCD com PBC ativado, retorna para o menu durante a reprodução.

**⑱ ⏮ / ⏭ (Anterior/seguinte)**

- Pula para o título/capítulo/faixa anterior ou seguinte.

**⑲ 🔊 (Mudo)**

- Silencia ou restaura a saída de áudio.

**⑲ VOL +/-**

- Aumenta ou diminui o volume.

**⑲ SOUND**

- Seleciona um efeito de som predefinido.

**⑳ ZOOM / CREATE MP3**

- Amplia ou reduz a imagem.
- Acessa o menu para criar arquivos MP3.

**㉑ KARAOKE**

- Acessa ou sai do menu do karaokê.

## 3 Conectar

Para usar o Receptor e Cinema em Casa, faça as conexões a seguir:

### Conexões básicas:

- Vídeo
- Caixas acústicas e subwoofer
- Alimentação

### Conexões opcionais:

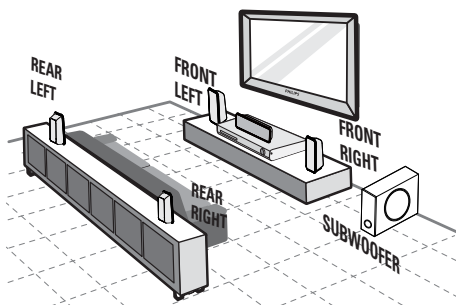
- Antena de rádio
- Áudio
  - Áudio da TV
  - Áudio de conversor/gravador/console de jogos
- Outros dispositivos
  - MP3 player portátil
  - Dispositivo USB

### Nota

- Consulte a plaqueta de tipo na parte posterior ou inferior do produto para identificá-lo e verificar a voltagem a ser usada.
- Antes de fazer ou alterar conexões, certifique-se de que todos os dispositivos estejam desconectados da tomada de alimentação.

## Posicionar o Receptor e Cinema em Casa

- Posicione o Receptor e Cinema em Casa em um local em que não possa ser empurrado, puxado ou fique suscetível a queda. Não posicione-o em um armário embutido.
- Certifique-se de ter pleno acesso ao cabo de alimentação para desconectar facilmente o Receptor e Cinema em Casa da fonte de alimentação.



- 1 Coloque o Receptor e Cinema em Casa próximo à TV.
- 2 Coloque as caixas acústicas na altura normal para audição e diretamente paralelas à área de audição.
- 3 Posicione o subwoofer no canto do cômodo ou a pelo menos 1 metro da TV.



### Dica

- Para evitar interferências magnéticas ou ruídos indesejados, nunca coloque o Receptor e Cinema em Casa muito perto de outros dispositivos que emitam radiação.

## Conectar cabos de vídeo

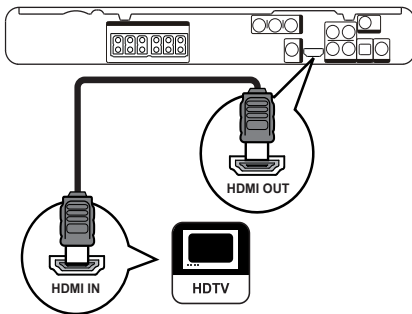
Conecte o Receptor e Cinema em Casa à TV para exibir o conteúdo de discos. Selecione a melhor conexão de vídeo para a sua TV.

- Opção 1: Conecte à entrada HDMI (para TV compatível com HDMI, DVI ou HDCP).
- Opção 2: Conecte às entradas de vídeo componente (para TV padrão ou com Progressive Scan).
- Opção 3: Conecte à entrada de vídeo (CVBS) (para TV padrão).

### Nota

- É necessário conectar o Receptor e Cinema em Casa diretamente a uma TV.

### Opção 1: Conectar à entrada HDMI



- 1 Conecte um cabo HDMI à tomada **HDMI OUT** do Receptor e Cinema em Casa e à entrada HDMI da TV.

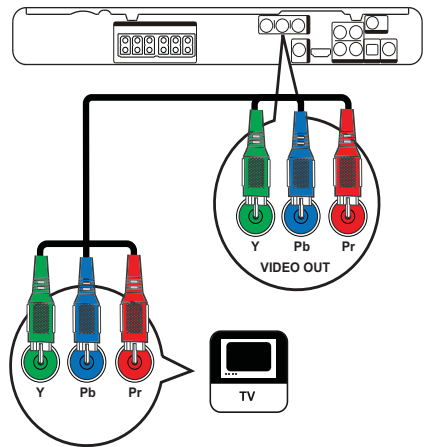
### Nota

- Se o dispositivo suportar HDMI CEC, você poderá controlar dispositivos compatíveis usando um único controle remoto. (consulte 'Primeiros passos' > 'Usar o Philips EasyLink').

### Dica

- Se a TV tiver apenas conexão DVI, use um adaptador HDMI/DVI. Conecte um cabo de áudio para que o som seja emitido.
- Você pode otimizar a saída de vídeo. (consulte 'Ajustar configurações' > 'Configuração de vídeo' > [Instalação HDMI]).
- Esse tipo de conexão fornece a melhor qualidade de imagem.

### Opção 2: Conectar à entrada de vídeo componente

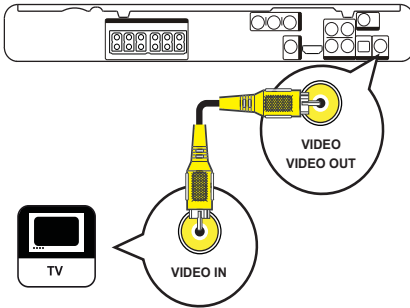


- 1 Conecte o cabo de vídeo componente (não fornecido) às tomadas **Y Pb Pr** do Receptor e Cinema em Casa e às tomadas **COMPONENT VIDEO** da TV.
  - Em uma TV com Progressive Scan, você pode ativar o modo Progressive Scan. (consulte 'Primeiros passos' > 'Ativar o Progressive Scan').

### Nota

- A entrada de vídeo componente na TV pode estar identificada como Y Pb/Cb Pr/Cr ou YUV.
- Esse tipo de conexão fornece uma boa qualidade de imagem.

### Opção 3: Conectar à tomada de vídeo (CVBS)

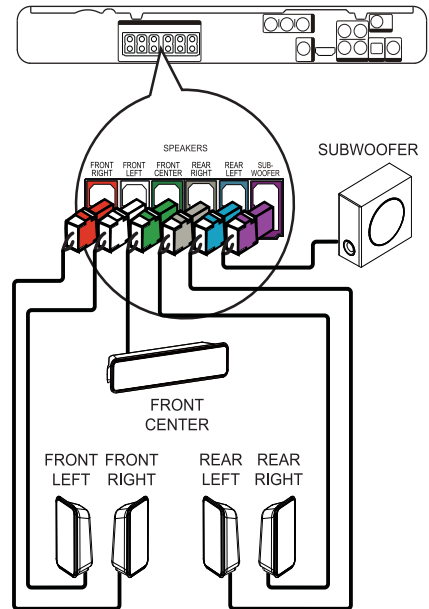


- 1 Conecte o cabo de vídeo composto à tomada **VIDEO** no Receptor e Cinema em Casa e à entrada VIDEO na TV.

#### Nota

- A entrada de vídeo da TV pode estar identificada como A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE ou BASEBAND.
- Esse tipo de conexão fornece qualidade de imagem padrão.

### Conectar caixas acústicas e o subwoofer

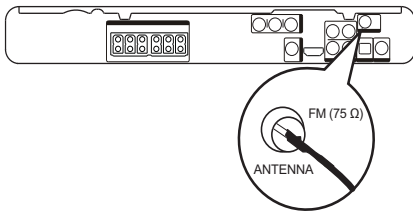


- 1 Conecte as caixas acústicas e o subwoofer às tomadas correspondentes no Receptor e Cinema em Casa.

#### Nota

- Certifique-se de que as cores dos plugues e das tomadas são as mesmas.

## Conectar a antena do rádio



- 1 Conecte a antena FM à tomada **FM75 Ω** no Receptor e Cinema em Casa (em alguns modelos, este cabo já vem conectado).
- 2 Estique a antena FM e fixe suas extremidades na parede.



### Dica

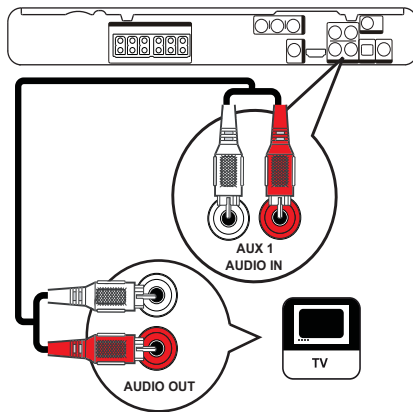
- Para obter uma melhor recepção de FM estéreo, conecte uma antena FM externa.

## Conectar cabos de áudio/ outros dispositivos

Faça o roteamento do áudio de outros dispositivos para o Receptor e Cinema em Casa em Casa e ouça o som com recursos surround multicanais.

### Conectar áudio da TV

(também usado para o controle EasyLink)



- 1 Conecte os cabos de áudio (não fornecidos) às tomadas **AUDIO IN-AUX1** no Receptor e Cinema em Casa e às saídas **AUDIO** na TV.



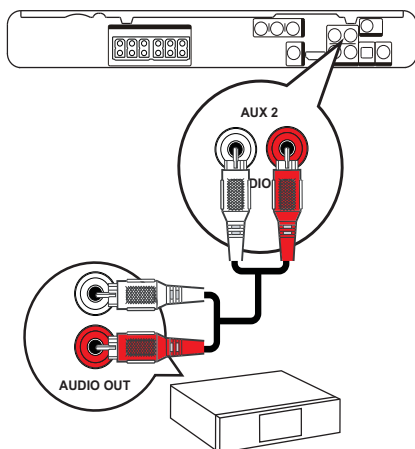
### Nota

- Para ouvir a saída de áudio dessa conexão, pressione **AUDIO SOURCE** várias vezes até 'AUX1' ser exibido no display.

## Conectar áudio do conversor/ gravador/console de jogos

É possível optar por conectar à entrada digital ou analógica, dependendo dos recursos do dispositivo.

### Conectar às entradas analógicas

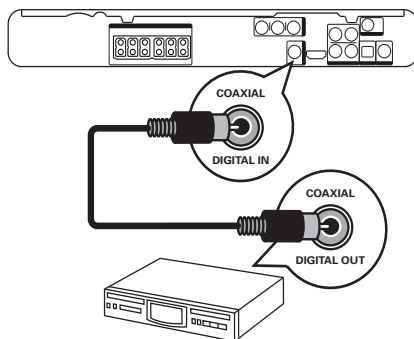


- 1 Conecte os cabos de áudio (não fornecidos) às tomadas **AUDIO IN-AUX2** no Receptor e Cinema em Casa e às saídas **AUDIO** no dispositivo.

#### Nota

- Para ouvir a saída de áudio dessa conexão, pressione **AUDIO SOURCE** várias vezes até 'AUX2' ser exibido no display.

### Conectar à tomada coaxial

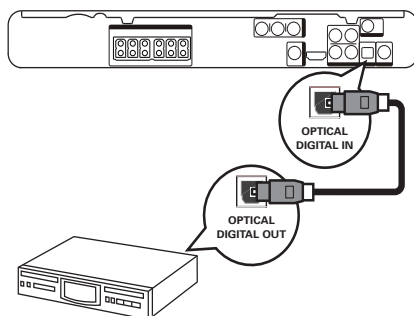


- 1 Conecte um cabo coaxial (não fornecido) à tomada **COAXIAL DIGITAL-IN** no Receptor e Cinema em Casa e à saída **COAXIAL/DIGITAL** no dispositivo.

#### Nota

- Para ouvir a saída de áudio dessa conexão, pressione **AUDIO SOURCE** várias vezes até 'COAX IN' ser exibido no display.

### Conectar à tomada óptica

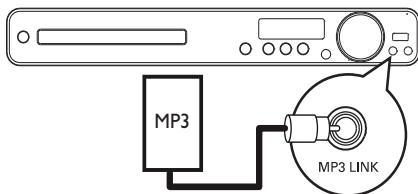


- 1 Conecte um cabo óptico (não fornecido) à tomada **OPTICAL DIGITAL-IN** no Receptor e Cinema em Casa e à saída **OPTICAL/SPDIF** no dispositivo.

## Nota

- Para ouvir a saída de áudio dessa conexão, pressione **AUDIO SOURCE** várias vezes até 'OPTI IN' ser exibido no display.

## Conectar MP3 player portátil

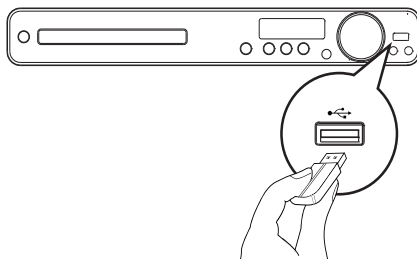


- 1 Conecte um cabo de áudio estéreo de 3,5 (não fornecido) à tomada **MP3 LINK** no Receptor e Cinema em Casa e à tomada de fone de ouvido no aparelho portátil de mídia (por exemplo, um MP3 player).

## Nota

- Para ouvir a saída de áudio dessa conexão, pressione **AUDIO SOURCE** várias vezes até 'MP3 LINK' ser exibido no display.

## Conectar dispositivo USB



- 1 Conecte o dispositivo USB à tomada **USB** no Receptor e Cinema em Casa.

## Nota

- O Receptor e Cinema em Casa pode reproduzir/exibir somente arquivos MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) ou JPEG armazenados nesses dispositivos.
- Pressione **USB** para acessar o conteúdo e reproduzir os arquivos.

## Conectar o cabo de alimentação



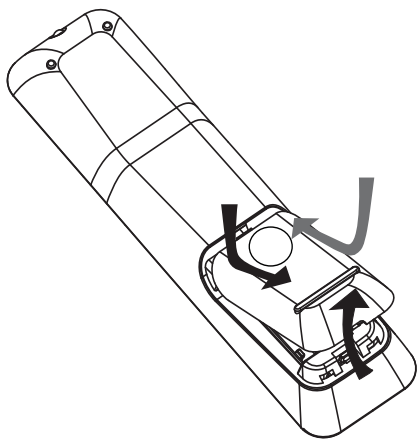
### Aviso

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior da Receptor e Cinema em Casa.
- Antes de fazer qualquer conexão com a tomada, ajuste o seletor de voltagem (na parte traseira ou inferior do Receptor e Cinema em Casa) de acordo com a tensão da rede de alimentação local.

- 1 Conecte o cabo de alimentação à tomada depois que todas as conexões necessárias forem feitas.  
↳ O Receptor e Cinema em Casa está pronto para ser configurado.

# 4 Primeiros passos

## Inserir pilhas no controle remoto



- 1 Deslize a tampa do compartimento de pilhas do controle remoto para retirá-la.
- 2 Insira as 2 pilhas fornecidas (AAA). Certifique-se de que as extremidades + e - das pilhas estão alinhadas com as marcações no interior do compartimento.
- 3 Deslize a tampa para reencaixá-la.



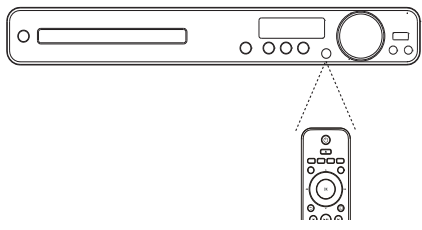
### Nota

- Nunca misture as pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.).
- Remova as baterias se estiverem descarregadas ou se não for usar o controle remoto por um período longo.
- As baterias contêm substâncias químicas que exigem cuidados especiais em seu descarte.

## Controlar uma origem de reprodução

- 1 Pressione o botão **RADIO**, **USB** ou **DISC** para selecionar a origem que deseja controlar.
- 2 Selecione a função desejada (por exemplo, ◀, ▶).

## Navegar pelo menu



- 1 Aponte o controle remoto diretamente para o sensor do controle remoto no Receptor e Cinema em Casa e selecione a função desejada.
- 2 Use os seguintes botões do controle remoto para navegar pelos menus da tela.

| Botão | Ação                                    |
|-------|-----------------------------------------|
| ▲▼    | Move para cima ou para baixo.           |
| ◀▶    | Move para a esquerda ou para a direita. |
| OK    | Confirma uma seleção                    |
| 1 2 3 | Insere números                          |
| 4 5 6 |                                         |
| 7 8 9 |                                         |
| 0     |                                         |

## Localizar o canal de exibição

- 1 Pressione **⏻** para ligar o Receptor e Cinema em Casa.
- 2 Pressione **DISC** para entrar no modo de disco.
- 3 Ligue a TV e sintonize-a no canal de entrada de vídeo (Video In) seguindo um destes procedimentos:
  - Vá para o canal mais baixo da TV, pressione o botão de seleção de canais para baixo até aparecer a tela da Philips.
  - Pressione o botão **↔ SOURCE** várias vezes no controle remoto da TV.



### Dica

- O canal de entrada de vídeo (Video In) está entre os canais mais baixos e mais altos e pode chamar-se FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI, etc. Consulte o manual do usuário da TV para saber como selecionar a entrada correta.

## Selecione o idioma de exibição do menu



### Nota

- Você pode ignorar este ajuste se o Receptor e Cinema em Casa estiver conectado a uma TV HDMI CEC. Ele alterna automaticamente para o mesmo idioma do menu OSD usado na TV.

### Configuração Geral

|                     |                                            |
|---------------------|--------------------------------------------|
| Config. do EasyLink | <input checked="" type="radio"/> Auto      |
| Bloq. Disco         | <input checked="" type="radio"/> Inglês    |
| Atenuar Visor       | <input checked="" type="radio"/> Español   |
| Idioma Tela         | <input checked="" type="radio"/> Português |
| Protetor Tela       |                                            |
| Timer desl. aut.    |                                            |
| Cód Vap DivX(R)     |                                            |

- 1 Pressione **DISC**.
- 2 Pressione **⏻ SETUP**.  
↳ **[Configuração Geral]** é exibido.
- 3 Pressione **▶**.
- 4 Pressione **▲▼** para selecionar **[Idioma Tela]** no menu. Em seguida, pressione **▶**.
  - As opções de idioma são diferentes, dependendo do país. Talvez elas não correspondam à ilustração mostrada aqui.
- 5 Pressione **▲▼** para selecionar um idioma. Em seguida, pressione **OK**.



### Dica

- Você pode definir o idioma padrão para o menu de discos DVD (consulte 'Ajustar configurações' > 'Preferências' > **[Menu Disco]**).

## Ativar o Progressive Scan

Se a TV suportar a saída Progressive Scan, você poderá conectar o Receptor e Cinema em Casa à TV usando uma conexão de vídeo componente. (consulte 'Conectar cabos de vídeo' > 'Opção 2: Conectar à tomada de vídeo componente').

| Conf. Vídeo     |                                            |
|-----------------|--------------------------------------------|
| Sistema de TV   | <input type="radio"/> Lig                  |
| Tela da TV      | <input checked="" type="radio"/> Desligado |
| Ajuste de tela  |                                            |
| Def. da imagem  |                                            |
| Instalação HDMI |                                            |
| Closed Caption  |                                            |
| Progressivo     |                                            |

- 1 Ligue a TV e verifique se o modo Progressive Scan está desativado (consulte o manual do usuário da TV).
- 2 Ligue a TV e sintonize-a no canal de exibição correto para o Receptor e Cinema em Casa.
- 3 Pressione **DISC**.
- 4 Pressione **SETUP**.
- 5 Pressione **▼** para selecionar **[Conf. Vídeo]** no menu. Em seguida, pressione **►**.
- 6 Selecione **[Progressivo]** > **[Lig]** e pressione **OK**.  
↳ Uma mensagem de confirmação é exibida.
- 7 Para continuar, selecione **[Ok]** e pressione **OK**.  
↳ A configuração progressiva está concluída.



### Nota

- Se aparecer uma tela em branco/distorcida, aguarde 15 segundos pela recuperação automática.
- Se nenhuma imagem aparecer, desative o modo Progressive Scan da seguinte maneira: 1) Pressione **▲** para abrir o compartimento de disco. 2) Pressione **◀**. 3) Pressione **AUDIO SYNC**.

- 8 Pressione **SETUP** para sair do menu.
- 9 Você pode ativar o modo Progressive Scan na TV.



### Nota

- Durante a reprodução, quando o modo Progressive Scan estiver ativo no Receptor e Cinema em Casa e na TV, talvez seja exibida uma imagem distorcida. Desative o recurso Progressive Scan no Receptor e Cinema em Casa e na TV.

## Alterar as configurações das caixas acústicas

O ideal é que a distância entre a posição de audição e todas as caixas acústicas seja a mesma. Caso não seja, altere os ajustes das caixas acústicas com base na distância da posição de audição para obter o melhor som surround possível.

| Config. Áudio  |  |
|----------------|--|
| Volume Cxs Som |  |
| Atraso Cxs Som |  |
| Áudio HDMI     |  |
| Amostra de CD  |  |
| Sinc. áudio    |  |
|                |  |
|                |  |

- 1 Pressione **DISC**.
- 2 Pressione **SETUP**.
- 3 Pressione **▼** para selecionar **[Config. Áudio]** no menu. Em seguida, pressione **►**.
  - Se a opção de configuração das caixas acústicas não estiver acessível, pressione **■** duas vezes antes de seguir novamente as etapas acima.

### Para ajustar o volume das caixas acústicas

- 1 Selecione **[Volume Cxs Som]** no menu e pressione **►**.

| Config. Volume Cxs Som |                            |
|------------------------|----------------------------|
| Esq. Diant.            | <div><div></div></div> 0dB |
| Dir. Diant.            | <div><div></div></div> 0dB |
| Centr.                 | <div><div></div></div> 0dB |
| Subwoofer              | <div><div></div></div> 0dB |
| Esquerda traseira      | <div><div></div></div> 0dB |
| Direita traseira       | <div><div></div></div> 0dB |

- 2 Pressione **◀▶** para alterar o volume e, em seguida, pressione **OK**.

↳ O tom de teste é emitido na caixa acústica.

- Repita o ajuste acima para as outras caixas acústicas até que o nível de saída de todas as caixas fique igualmente balanceado.
- Para sair do menu, pressione **SETUP**.

### Para ajustar o atraso de saída (somente caixas acústicas centrais e traseiras)

- 1 Selecione **[Atraso Cxs Som]** no menu e pressione **►**.

| Config. Distância Cxs Som |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Centr.                    | <div><div></div></div> 0MS |
| Esquerda traseira         | <div><div></div></div> 0MS |
| Direita traseira          | <div><div></div></div> 0MS |

- 2 Pressione **◀▶** para definir o atraso. Em seguida, **OK**.
  - Repita o ajuste acima para as outras caixas acústicas até que a saída de som de todas as caixas alcance simultaneamente a posição de audição.
  - Para sair do menu, pressione **SETUP**.



#### Dica

- Defina um atraso maior se as caixas acústicas centrais ou traseiras estiverem mais próximas da posição de audição do que a caixa acústica frontal.
- Defina 1 ms a cada 30 cm de distância entre a caixa acústica e a posição de audição.

---

## Usar o Philips EasyLink

O Receptor e Cinema em Casa suporta Philips EasyLink, que usa o protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control, controle de eletrônicos de consumo HDMI). Dispositivos compatíveis com EasyLink, conectados via HDMI, podem ser controlados por um único controle remoto.



### Nota

- A Philips não garante 100% de interoperabilidade com todos os dispositivos HDMI CEC.

- 1 Ative as operações HDMI CEC na TV e nos outros dispositivos conectados. Consulte o manual da TV ou do dispositivo para obter informações detalhadas.
- 2 Agora, você pode usar os controles Philips EasyLink a seguir.

---

### EasyLink

Você pode desativar ou ativar todos os recursos do EasyLink.

---

#### Reprodução com um toque

Ao conectar o Receptor e Cinema em Casa a dispositivos compatíveis com o recurso de reprodução com um toque, você poderá controlar o Receptor e Cinema em Casa e os dispositivos usando um único controle remoto. Por exemplo, ao pressionar Play no controle remoto do Receptor e Cinema em Casa, a TV sintonizará automaticamente o canal para exibição do conteúdo do DVD. Para ativar a reprodução com um toque, um disco de vídeo deve ser inserido no compartimento de disco antes da operação.

---

#### Modo de espera com um toque

Ao conectar o Receptor e Cinema em Casa a dispositivos compatíveis com o recurso de modo de espera, você pode usar o controle remoto do Receptor e Cinema em Casa para colocá-lo no modo de espera, assim como todos os dispositivos HDMI conectados. Você pode ativar o modo de espera com um toque usando o controle remoto de qualquer dispositivo HDMI conectado.

---

#### Controle de áudio do aparelho

Ao conectar o Receptor e Cinema em Casa a dispositivos compatíveis com HDMI CEC, o Receptor e Cinema em Casa pode automaticamente reproduzir o áudio do dispositivo conectado.

Para usar o recurso de controle de áudio com um toque, basta mapear a entrada de áudio do dispositivo conectado para o Receptor e Cinema em Casa.

---

#### Mapeamento da entrada de áudio

Ao mapear de maneira correta a entrada de áudio, o Receptor e Cinema em Casa alterna automaticamente para o áudio do dispositivo.

---

# Mapear as entradas de áudio até os dispositivos conectados

## Nota

- Antes de iniciar, verifique se a saída de áudio da TV HDMI e de outros dispositivos HDMI está conectada às entradas de áudio no Receptor e Cinema em Casa.

| Configuração Geral  |                      |
|---------------------|----------------------|
| Config. do EasyLink | EasyLink             |
| Bloq. Disco         | Reprod. com um toque |
| Atenuar Visor       | Espera de um toque   |
| Idioma Tela         | Controle sist. áudio |
| Protetor Tela       | Map. entr. áudio     |
| Timer desl. aut.    |                      |
| Cód Vap DivX(R)     |                      |

- 1 Pressione **DISC**.
- 2 Pressione **SETUP**.  
→ **[Configuração Geral]** é exibido.
- 3 Pressione **►**.
- 4 Selecione **[Config. do EasyLink]** e pressione **►**.
  - Por padrão, as funções **[Reprod. com um toque]** e **[Espera com um toque]** vêm ativadas de fábrica.

- 5 Selecione **[Controle sist. áudio]** > **[Lig]** e pressione **OK** para iniciar a verificação de dispositivos.  
→ Após a conclusão, o mapeamento das entradas de áudio é exibido.

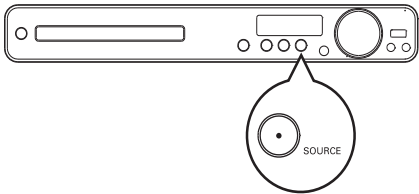
| Map. entr. áudio |                    |
|------------------|--------------------|
| Aux 1            | [TV]               |
| Aux 2            | [DVD 3400]         |
| Coaxial In       | [Outro (Não-HDMI)] |
| Entrada óptica   |                    |
|                  |                    |
|                  |                    |
|                  |                    |

Por exemplo, se o áudio da TV estiver conectado à tomada **AUX1** no Receptor e Cinema em Casa, selecione **[Aux1]** e direcione para a TV (nome da marca) no painel direito.

- 6 Selecione a entrada de áudio do Receptor e Cinema em Casa usada para conectar outro dispositivo HDMI (por exemplo, AUX1, AUX2) e pressione **►**.
- 7 Selecione o dispositivo conectado correto e pressione **OK**.  
→ Repita as etapas 5 a 7 para mapear outros dispositivos conectados.
- 8 Pressione **SETUP** para sair do menu.

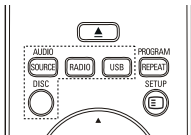
# Selecionar uma origem de reprodução

Na unidade principal



- Pressione o botão **SOURCE** várias vezes para selecionar: **DISC > USB > FM > AUX 1 > AUX 2 > COAX IN > OPTI IN > LINK MP3 > DISC ...**

No controle remoto



- Pressione **AUDIO SOURCE** várias vezes para alternar para a origem de áudio conectada:

| Display  | Dispositivo conectado à(s) |
|----------|----------------------------|
| AUX 1    | Tomadas AUDIO IN-AUX1      |
| AUX 2    | Tomadas AUDIO IN-AUX2      |
| COAX IN  | Tomada COAXIAL DIGITAL IN  |
| OPTI IN  | Tomada OPTICAL DIGITAL IN  |
| MP3 LINK | Tomada MP3 LINK            |

- Pressione **RADIO** para alternar para FM.
- Pressione **USB** para alternar para o modo USB.
- Pressione **DISC** para entrar no modo de disco.

# 5 Reproduzir

## Reproduzir um disco

### ! Cuidado

- Nunca coloque objetos além de discos no compartimento de disco.
- Nunca toque na lente óptica do disco no interior do compartimento de disco.

- 1 Pressione **▲** para abrir o compartimento de disco.
- 2 Insira um disco com o rótulo voltado para cima.
  - No caso de discos com duas faces, coloque o lado que será reproduzido voltado para cima.
- 3 Pressione **▲** para fechar o compartimento de disco e iniciar a reprodução.
  - Para exibir a reprodução do disco, ligue a TV e a sintonize no canal de exibição correto para o Receptor e Cinema em Casa.
  - Para interromper a reprodução do disco, pressione **■**.

### ≡ Nota

- Verifique os tipos de disco suportados. (consulte 'Especificações' > 'Mídia de reprodução').
- Se o menu de entrada de senha for exibido, insira a senha para reproduzir o disco bloqueado ou restrito.
- Se você pausar ou interromper um disco por 5 minutos, a proteção de tela é ativada. Para desativar a proteção de tela, pressione **DISC**.
- Após pausar ou interromper um disco e se nenhum botão for pressionado em até 15 minutos, o Receptor e Cinema em Casa alterna automaticamente para o modo de espera.

## Reproduzir vídeo

### ≡ Nota

- No caso de disco de vídeo, a reprodução sempre recomeça no ponto em que foi interrompida pela última vez. Para começar a reprodução do início, pressione **◀** enquanto a mensagem é exibida.

## Controlar a reprodução de vídeo

- 1 Reproduza um título.
- 2 Use o controle remoto para controlar o título.

| Botão          | Ação                                                                                                                                                                                  |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>▶   </b>    | Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.                                                                                                                                        |
| <b>■</b>       | Pára a reprodução do disco.                                                                                                                                                           |
| <b>▶  </b>     | Pula para o próximo título ou capítulo.                                                                                                                                               |
| <b>◀  </b>     | Pula para o início do título ou capítulo atual. Pressione duas vezes para pular para o título ou capítulo anterior.                                                                   |
| <b>◀◀ / ▶▶</b> | Faz uma pesquisa rápida para frente (direita) ou para trás (esquerda). Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.<br>No modo de pausa, retrocesso ou avanço lento. |
| <b>▲ / ▼</b>   | Faz uma pesquisa lenta para frente (abaixo) ou para trás (acima). Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.<br>Para VCD, apenas o avanço lento é possível.        |

## Alterar a reprodução de vídeo

- 1 Reproduza um título.
- 2 Use o controle remoto para alterar a reprodução de vídeo.

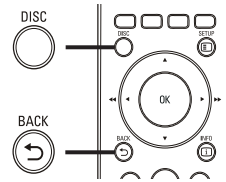
| Botão           | Ação                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AUDIO</b>    | Seleciona um idioma ou canal de áudio em um disco.                                                                                                                                                                                  |
| <b>SYNC</b>     |                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>SUBTITLE</b> | Seleciona o idioma de legenda em um disco.                                                                                                                                                                                          |
| <b>REPEAT</b>   | Seleciona ou desliga o modo de repetição ou de reprodução aleatória.<br>As opções de repetição da reprodução variam de acordo com o tipo de disco.<br>No caso de VCDs, a repetição só é possível quando o modo PBC está desativado. |
| <b>ZOOM</b>     | Amplia ou reduz a imagem.<br>Para pesquisar uma imagem ampliada, pressione <b>Botões de navegação</b> .                                                                                                                             |
| <b>ⓘ INFO</b>   | Exibe o status atual ou as informações do disco.<br>Você pode alterar as opções de reprodução de vídeo sem interromper a reprodução do disco.                                                                                       |



### Nota

- Algumas operações talvez não funcionem com alguns discos. Consulte as informações que acompanham o disco para obter detalhes.

## Acessar o menu do DVD



- 1 Pressione **DISC** para acessar o menu principal do disco.
- 2 Selecione uma opção de reprodução e pressione **OK**.
  - Em alguns menus, pressione **Botões numéricos** para inserir a seleção.
  - Para retornar ao menu de título durante a reprodução, pressione **↶ BACK**.

## Acessar o menu do VCD ou menu de visualização

O PBC (Playback Control, controle de reprodução) para VCD é ativado por padrão. Quando você insere um VCD, o menu de conteúdo é exibido.

- 1 Pressione **▲▼** para selecionar uma opção de reprodução e **OK** para iniciar a reprodução.
  - Se o recurso PBC estiver desativado, ele ignorará o menu e iniciará a reprodução a partir do primeiro título.
  - Para retornar ao menu durante a reprodução, pressione **↶ BACK** (só é possível se o modo PBC estiver ativo).
- 2 Pressione **DISC** para visualizar o conteúdo do disco.
  - Para sair do menu, pressione **DISC**.

| Selec. Tipo Resumo: |
|---------------------|
| Resumo Faixas       |
| Intervalo Disco     |
| Intervalo Faixas    |

- 3 Selecione uma opção de visualização da reprodução e pressione **OK**.

### [Resumo Faixas]

Reproduz os segundos iniciais de cada faixa de um disco.

### [Intervalo Disco]

Divide o tempo total do disco por seis e executa os segundos iniciais desses intervalos.

### [Intervalo Faixas]

Divide a faixa atual por seis e reproduz os segundos iniciais desses intervalos. Esta opção não está disponível no modo de parada.

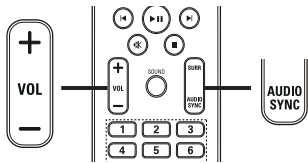


#### Dica

- Você pode alterar o ajuste PBC (consulte 'Ajustar configurações' > 'Preferências' > **[PBC]**).

## Sincronizar saída de áudio com reprodução de vídeo

Se a reprodução de vídeo estiver mais lenta do que a saída de áudio (o som não corresponde à imagem), você pode atrasar a saída de áudio para que corresponda ao vídeo.

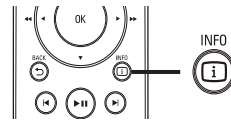


- 1 Pressione e mantenha pressionado **AUDIO SYNC** até que 'AUDIO SYNC' (SINCRONIZAÇÃO DE ÁUDIO) seja exibido.
- 2 Em até 5 segundos, pressione **VOL +/-** para ajustar o atraso da saída de áudio.

### Nota

- Se o controle de volume não for usado em 5 segundos, a função de controle de volume normal será reativada.

## Pular rapidamente para uma hora específica



- 1 Durante a reprodução, pressione **INFO**.  
↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Pressione **▲▼** para exibir as informações. Em seguida, pressione **OK**.
  - **[Hora TT]** (hora do título)
  - **[Hora Cap.]** (hora do capítulo)
  - **[H. Disco]** (hora do disco)
  - **[H. Faixa]** (hora da faixa)
- 3 Pressione **Botões numéricos** para inserir a hora para a qual deseja pular. Em seguida, pressione **OK**.

### Nota

- As opções variam de acordo com o tipo de disco.

## Repetir a reprodução de uma seção específica

- 1 Durante a reprodução, pressione **INFO**.  
↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione **[Repetir]** no menu e pressione ►.
- 3 Vá para **[Repetir ab]** no menu e pressione **OK** para definir o ponto inicial.
- 4 Pressione **OK** novamente para definir o ponto de término.  
↳ A repetição da reprodução é iniciada.
- 5 Para cancelar a repetição da reprodução, selecione **[Desl]** e pressione **OK**.



### Nota

- Só é possível repetir a reprodução de uma seção marcada em uma faixa/título.

## Assistir à reprodução do vídeo de diferentes ângulos de câmera

- 1 Durante a reprodução, pressione **INFO**.  
↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione **[Âng.]** e pressione ►.
- 3 Pressione **Botões numéricos** para selecionar um ângulo. Em seguida, pressione **OK**.  
↳ A reprodução muda para o ângulo selecionado.



### Nota

- Aplicável somente a discos que contêm cenas de diferentes ângulos.

## Reproduzir vídeo DivX®

Vídeo DivX é um formato de mídia digital que mantém a alta qualidade apesar da alta taxa de compactação. Você pode assistir a vídeos DivX neste Receptor e Cinema em Casa DivX® Certified.

- 1 Insira um disco ou USB que contenha os vídeos DivX.
- 2 Pressione **DISC** ou **USB**.  
↳ Um menu de conteúdo é exibido.
- 3 Selecione um título para ser reproduzido e pressione ►||.
- 4 Use o controle remoto para controlar o título.

| Botão           | Ação                                                                                                            |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AUDIO</b>    | Seleciona um idioma ou canal de áudio.                                                                          |
| <b>SYNC</b>     |                                                                                                                 |
| <b>SUBTITLE</b> | Seleciona idiomas de legenda do DVD ou DivX.                                                                    |
| ■               | Interrompe a reprodução. Em um vídeo DivX Ultra, pressione este botão novamente para exibir o menu de conteúdo. |
| <b>INFO</b>     | Exibe informações sobre o vídeo DivX Ultra.                                                                     |



### Nota

- Você só pode reproduzir vídeos DivX alugados ou comprados com o código de registro DivX do Receptor e Cinema em Casa (consulte 'Ajustar configurações' > 'Configuração geral' > **[Cód Vap DivX(R)]**).
- Você pode reproduzir arquivos de vídeo DivX de até 4 GB.
- Se a legenda não for exibida corretamente, altere o conjunto de caracteres (consulte 'Ajustar configurações' > 'Preferências' > **[Legenda DivX]**).
- O Receptor e Cinema em Casa pode exibir até 45 caracteres na legenda.

## Reproduzir músicas

### Controlar reprodução de faixas de áudio

- 1 Reproduza uma faixa.
- 2 Use o controle remoto para controlar a faixa.

| Botão                                                             | Ação                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶                                                                 | Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.                                                                                       |
| ■                                                                 | Pára a reprodução do disco.                                                                                                          |
| ▶                                                                 | Pula para a próxima faixa.                                                                                                           |
| ◀                                                                 | Pula para o início da faixa atual. Pressione duas vezes para pular para a faixa anterior.                                            |
| <div><div>123</div><div>456</div><div>789</div><div>0</div></div> | Seleciona um item para ser reproduzido.                                                                                              |
| ◀◀/▶▶                                                             | Faz uma pesquisa rápida para frente (direita) ou para trás (esquerda). Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa. |
| REPEAT                                                            | Seleciona ou desliga o modo de repetição ou de reprodução aleatória.                                                                 |

## Reproduzir músicas MP3/WMA

MP3/WMA é um tipo de arquivo de áudio altamente compactado (arquivos com extensão .mp3 ou .wma).

- 1 Insira o disco ou USB que contenha a música MP3/WMA.
- 2 Pressione **DISC** ou **USB**.  
↳ Um menu de conteúdo é exibido.
- 3 Selecione uma faixa e pressione **OK**.
- 4 Selecione a faixa que será reproduzida e pressione **▶||**.
  - Para retornar ao menu principal, pressione **↩ BACK** ou **▲** até que a pasta 'Previous' (Anterior) seja selecionada. Em seguida, pressione **OK**.



#### Nota

- No caso de discos gravados em várias sessões, somente a primeira é exibida.
- Este Receptor e Cinema em Casa não suporta o formato de áudio MP3PRO.
- Se houver caracteres especiais no nome da faixa MP3 (ID3) ou no nome do álbum, talvez eles não sejam exibidos corretamente na tela, pois não são suportados.
- Alguns arquivos WMAs são protegidos por Digital Rights Management (DRM) e não podem ser reproduzidos no Receptor e Cinema em Casa.
- Pastas/arquivos que excedam o limite suportado pelo Receptor e Cinema em Casa não serão exibidos nem reproduzidos.



#### Dica

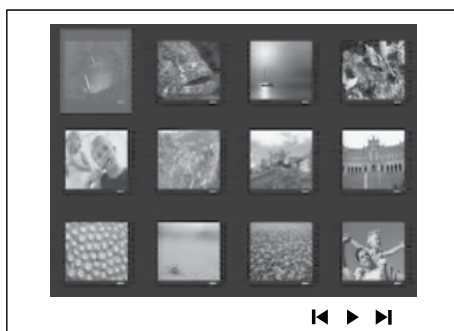
- Você pode selecionar a exibição de conteúdo de dados, pastas de exibição ou arquivos (consulte 'Ajustar configurações' > 'Preferências' > [Exibição de MP3/JPEG]).

## Reproduzir fotos

### Reproduzir fotos como apresentação de slides

O Receptor e Cinema em Casa pode reproduzir fotos JPEG (arquivos com extensão .jpeg ou .jpg).

- 1 Insira um disco ou USB que contenha as fotos JPEG.
- 2 Pressione **DISC** ou **USB**.
  - ↳ A apresentação de slides é iniciada (para discos Kodak) ou um menu de conteúdo (para discos JPEG) é exibido.
- 3 Selecione a pasta ou o álbum que deseja reproduzir.
  - Para visualizar as fotos na pasta ou no álbum, pressione **INFO**.



- Para exibir a tela anterior ou seguinte, pressione **◀** / **▶**.
  - Para selecionar uma foto, pressione **Botões de navegação**.
  - Para exibir somente a foto selecionada, pressione **OK**.
- 4 Pressione **▶||** para iniciar a apresentação de slides.
    - Para retornar ao menu inicial, pressione **↶ BACK**.

### Nota

- Talvez a exibição do conteúdo do disco na TV seja mais demorada devido ao grande número de músicas/fotos compiladas no disco.
- Se a foto JPEG não estiver gravada com um tipo de arquivo 'exif', a imagem em miniatura real não aparecerá na tela. Ela será substituída pela imagem de uma 'montanha azul' em miniatura.
- Este Receptor e Cinema em Casa só pode exibir imagens de câmeras digitais em conformidade com o formato JPEG-EXIF, normalmente usado por quase todas as câmeras digitais. Ele não pode exibir Motion JPEG ou imagens em formatos que não sejam JPEG, nem cliques sonoros associados a imagens.
- Pastas/arquivos que excedam o limite suportado pelo Receptor e Cinema em Casa não serão exibidos nem reproduzidos.

### Controlar exibição de fotos

- 1 Reproduza a apresentação de slides com fotos.
- 2 Use o controle remoto para controlar as fotos.

| Botão | Ação                                                                   |
|-------|------------------------------------------------------------------------|
| ◀     | Pula para a foto anterior.                                             |
| ▶     | Pula para a foto seguinte.                                             |
| ▲     | Gira a foto no sentido horário.                                        |
| ▼     | Gira a foto no sentido anti-horário.                                   |
| ZOOM  | Amplia ou reduz a imagem. A reprodução é interrompida no modo de zoom. |
| ■     | Interrompe a reprodução.                                               |

## Apresentação de slides com música

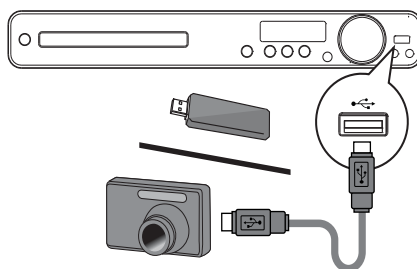
Reproduza simultaneamente arquivos de música MP3/WMA e arquivos de foto JPEG para criar uma apresentação de slides com música. Os arquivos MP3/WMA e JPEG devem ser armazenados no mesmo disco ou dispositivo USB.

- 1 Reproduza a música MP3/WMA.
- 2 Navegue até a pasta/álbum de fotos e pressione **OK** para iniciar a apresentação de slides.
  - ↳ A apresentação de slides é iniciada e continua até o final da pasta ou do álbum de fotos.
  - ↳ O áudio continua a ser reproduzido até o final do disco.
    - Para interromper a apresentação de slides, pressione **■**.
    - Para interromper a reprodução da música, pressione **■** novamente.

## Reproduzir conteúdo do dispositivo USB

O Receptor e Cinema em Casa reproduz/exibe arquivos MP3, WMA, DivX (Ultra) ou JPEG nos seguintes dispositivos USB:

- câmera digital compatível com o padrão PTP
- unidade flash
- leitor de cartão de memória
- HDD (fonte de alimentação externa necessária)



- 1 Conecte um dispositivo USB à entrada **↔ (USB)**.
- 2 Pressione **USB**.
  - ↳ Um menu de conteúdo é exibido.
- 3 Selecione um arquivo para reproduzir e pressione **▶||**.
  - ↳ A reprodução é iniciada.
    - Para interromper a reprodução, pressione **■** ou remova o dispositivo USB.

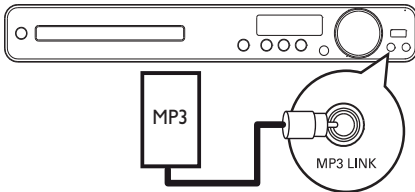


### Nota

- Se o dispositivo não encaixar na entrada USB, conecte-o usando o cabo de extensão USB.
- Se você conectar um leitor de cartão/dispositivo USB, somente um cartão/dispositivo poderá ser acessado.

## Reproduzir o conteúdo de um aparelho de MP3 portátil

Conecte o aparelho de MP3 portátil (por exemplo, MP3 player) ao Receptor e Cinema em Casa para aproveitar uma excelente qualidade de som de suas coleções de música.



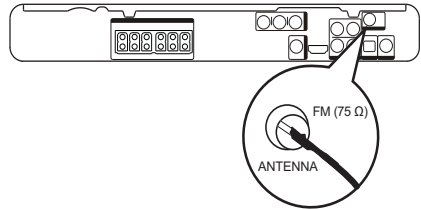
- 1 Conecte um cabo de áudio estéreo 3,5 mm (não fornecido) à tomada **MP3 LINK** do Receptor e Cinema em Casa à entrada de 'fone de ouvido' no aparelho de MP3 portátil.
- 2 Pressione **AUDIO SOURCE** várias vezes até que 'MP3 LINK' seja exibido.
- 3 Inicie a reprodução no aparelho de MP3 portátil.
  - Para interromper a reprodução, pressione **STOP** no aparelho de MP3 portátil.

### Nota

- Só é possível controlar a reprodução no aparelho de MP3 portátil.
- Interrompa a reprodução no aparelho de MP3 portátil antes de alternar para outra origem/mídia de reprodução.

## Reproduzir rádio

Verifique se a antena FM está conectada ao Receptor e Cinema em Casa. Caso não esteja, conecte a antena FM fornecida à entrada **FM75 Ω** e fixe suas extremidades na parede.



### Dica

- Para obter uma melhor recepção de FM estéreo, conecte uma antena FM externa (não fornecida).
- Posicione a antena o mais distante possível da TV, do videocassete ou de outra fonte de radiação, para evitar interferências.

---

## Sintonizar pela primeira vez

Quando acessar o modo de rádio pela primeira vez, siga as instruções para instalar as estações de rádio.

### 1 Pressione **RADIO**.

↳ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY' será exibido.

### 2 Pressione **▶II**.

↳ Todas as estações de rádio detectadas são armazenadas.

↳ Depois da conclusão, o rádio sintonizará a primeira estação pré-sintonizada.

- Para interromper a sintonia automática, pressione **■**.

#### Nota

- O Receptor e Cinema em Casa pode armazenar até 40 estações de rádio.
- Se a instalação automática não for ativada ou se menos de cinco estações de rádio forem armazenadas, você será solicitado a instalar as estações de rádio novamente.

---

## Ouvir rádio

### 1 Pressione **RADIO**.

### 2 Use o controle remoto para operar o rádio.

---

| Botão                                                                             | Ação                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Seleciona uma estação de rádio pré-sintonizada.                                                                                                                                            |
|  | Sintoniza a frequência de rádio acima ou abaixo.                                                                                                                                           |
|  | Pressione e mantenha pressionado este botão para apagar a estação de rádio atual da lista de pré-sintonizações. O número pré-programado das outras estações de rádio permanece inalterado. |

---

---

## Reinstalar todas as estações de rádio

### 1 Pressione **RADIO**.

### 2 Pressione e mantenha pressionado **PROGRAM** por mais de 5 segundos.

↳ Todas as estações de rádio armazenadas anteriormente são substituídas.

#### Nota

- Verifique a conexão da antena do rádio caso nenhum sinal estéreo seja detectado ou menos de cinco estações forem detectadas durante a instalação do rádio.

## Pesquisar e armazenar individualmente estações de rádio

- 1 Pressione **RADIO**.
- 2 Pressione **◀◀/▶▶**.
  - ↳ A pesquisa é iniciada até alguma estação de rádio ser detectada.
- 3 Repita a etapa 2 até sintonizar a estação de rádio que deseja armazenar:
  - Para fazer a sintonia fina da frequência de rádio, pressione **▲/▼**.
- 4 Pressione **PROGRAM**.
  - ↳ O número da estação pré-sintonizada piscará.
  - ↳ Se nada acontecer em até 20 segundos após a etapa acima, o modo de pré-sintonização será encerrado.
- 5 Pressione **◀/▶** (ou o **Botões numéricos**) para selecionar um número pré-programado a ser armazenado.
- 6 Pressione **PROGRAM** para confirmar.

## Alterar a grade de sintonia

Em alguns países, o intervalo de frequência entre canais adjacentes na banda FM é de 50 kHz ou 100 kHz.



### Nota

- Esse recurso só se aplica a determinadas regiões.
- A alteração da grade de sintonia apaga todas as estações de rádio pré-sintonizadas.

- 1 Pressione **RADIO**.
- 2 Pressione **■**.
- 3 Pressione e mantenha pressionado **▶▶** até 'GRID 9' ou 'GRID 10' ser exibido.
  - ↳ 'GRID 9' para 50 kHz e 'GRID 10' para 100 kHz.

# 6 Recursos avançados

## Crie arquivos de áudio MP3

Você pode converter CDs de áudio em arquivos de áudio MP3 usando o Receptor e Cinema em Casa. Os arquivos de áudio MP3 criados são salvos em seu dispositivo USB.

| Opção        | Descrição                                                                                                                                                                   |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Velocidade] | Seleciona a velocidade de gravação em arquivo. Se a velocidade <b>[Normal]</b> for selecionada, a reprodução de músicas poderá ser ouvida durante a criação do arquivo MP3. |
| [Tx transf]  | Seleciona o nível de qualidade. Quanto maior a taxa de bits para uma melhor qualidade de som, maior será o tamanho do arquivo.<br>O ajuste padrão é <b>[128 kbps]</b> .     |

| CRIAR MP3    |         |                               |            |
|--------------|---------|-------------------------------|------------|
| OPÇÕES       |         | Faixa                         |            |
| velocidade   | Normal  | <input type="radio"/> Faixa01 | 04:14      |
| Tx Bits      | 128kbps | <input type="radio"/> Faixa02 | 04:17      |
|              |         | <input type="radio"/> Faixa03 | 03:58      |
|              |         | <input type="radio"/> Faixa04 | 04:51      |
|              |         | <input type="radio"/> Faixa05 | 03:53      |
|              |         | <input type="radio"/> Faixa06 | 04:09      |
|              |         | <input type="radio"/> Faixa07 | 04:38      |
|              |         |                               | ▼          |
| RESUMO       |         |                               |            |
| Selec. Faixa | 0       |                               |            |
| hora         | 00:00   |                               |            |
| inic.        | Sair    | Selec. tudo                   | Desm. tudo |

- 1 Insira um CD de áudio. (CDDA/HDCD)
- 2 Conecte o drive USB flash à entrada (USB)  do Receptor e Cinema em Casa.

- 3 Durante a reprodução do disco, pressione **CREATE MP3**.
- 4 Selecione as opções de conversão no painel **[OPÇÕES]** e pressione **OK**.
- 5 Pressione **►** para acessar o painel **[FAIXA]**.
- 6 Selecione a faixa de áudio e pressione **OK**.
  - Para selecionar outra faixa, repita a etapa 6.
  - Para selecionar todas as faixas, selecione **[Selec. tudo]** no menu e pressione **OK**.
  - Para desmarcar todas as faixas, selecione **[Desm. tudo]** no menu e pressione **OK**.
- 7 Selecione **[Inic.]** no menu para fazer a conversão e pressione **OK**.
  - ↳ Ao concluir, uma nova pasta será criada automaticamente no dispositivo USB para armazenar todos os novos arquivos MP3.
  - Para sair do menu, selecione **[Sair]** e pressione **OK**.

### Nota

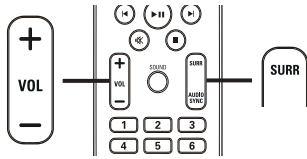
- Ao converter, não pressione nenhum botão.
- CDs DTS e CDs protegidos contra cópia não podem ser convertidos.
- Dispositivos USB protegidos contra gravação ou com proteção de senha não podem ser utilizados para armazenar arquivos MP3.

# 7 Ajustar o som

## Controlar o volume

- 1 Pressione **VOL +/-** para aumentar ou diminuir o volume.
- Para silenciar o volume, pressione **MUTE**.
  - Para restaurar o volume, pressione **MUTE** novamente ou pressione **VOL +**.

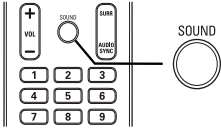
## Selecionar som surround



- 1 Pressione **SURRE** várias vezes para selecionar a melhor saída surround disponível no disco.

| Opção               | Descrição                                                                                                                      |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 CH STEREO         | Aprimora a saída dos canais estéreo duplicando a saída de som para as caixas acústicas central e traseiras. Ideal para festas. |
| MULTI-CHANNEL/DPLII | Saída surround multicanal: DTS (Digital Theater Systems), Dolby Digital e Dolby Pro Logic II.                                  |
| STEREO              | Som estéreo nas duas caixas acústicas frontais.                                                                                |

## Selecionar um ajuste predefinido.

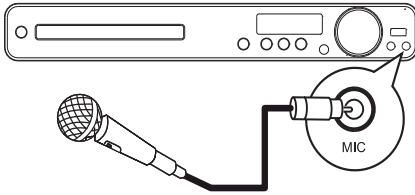


- 1 Pressione **SOUND** várias vezes para selecionar o efeito sonoro mais adequado ao vídeo ou à música que está sendo reproduzida.

| Vídeo/música     | Descrição                                                                                                                                                            |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACTION / ROCK    | Aprimore frequências de som baixas e altas para obter o melhor dos efeitos sonoros especiais e da atmosfera do filme. Ótimo para filmes de ação e shows de rock/pop. |
| CONCERT/ CLASSIC | Modo de som puro e uniforme. Ideal para escutar música clássica ou assistir a shows gravados em disco.                                                               |
| DRAMA / JAZZ     | Frequências de som baixas e médias supernítidas. Recria o clima de uma casa de espetáculos com o artista bem na sua frente. Bom para ouvir jazz e assistir a dramas. |
| SPORTS           | Frequência de som e efeitos surround moderados para obter vocais claros e o ambiente de um evento esportivo ao vivo. Também é ideal para jogos.                      |
| NIGHT            | Modo de som de controle dinâmico adequado para assistir a filmes à noite ou para música de fundo.                                                                    |

---

## Ajustar o volume do microfone



- 1 Conecte um microfone (não fornecido) à tomada **MIC** do Receptor e Cinema em Casa.
- 2 Ative a saída de microfone. (consulte 'Ajustes do karaokê'.)
- 3 Pressione **MIC (VOL +/-)** para ajustar o volume do microfone.
  - ↳ 'MIC XX' é exibido.
  - Cante ou fale ao microfone até encontrar o volume desejado.

---

## Ajustes do karaokê



- 1 Ligue a TV e sintonize-a no canal de exibição correto para o Receptor e Cinema em Casa.
- 2 Pressione **KARAOKE**.
  - ↳ [Pág. Configuração de Karaokê] é exibido.
- 3 Selecione uma opção, altere a configuração e pressione **OK**.
  - Para sair do menu, pressione **KARAOKE**.

### [Mic]

Ativa ou desativa a saída do microfone.

- **[Lig]** – Ativa o microfone.
- **[Desl]** – Desativa o microfone.

### [Nível Eco]

Pressione **▲▼** para definir o nível de eco.

### [Tom]

Pressione **▲▼** para definir o nível de tom de acordo com o tom da sua voz.

### [Resultado]

Seleciona um nível de pontuação do karaokê.

- **[Desl]** – A pontuação não é exibida.
- **[Básica]** – Pontuação básica.
- **[Intermediária]** – Pontuação intermediária.
- **[Avançada]** – Pontuação avançada.

---

## Desativar o vocal (cancelamento de voz)

- 1 Pressione **VOCAL** várias vezes até 'VOICE CANCEL' ser exibido.

### Nota

- Não é possível cancelar a saída de voz do áudio de um arquivo MP3 ou WMA.

# 8 Ajustar configurações

Você pode personalizar os diversos tipos de configuração que preferir. Consulte as instruções a seguir para navegar nos menus de configuração.

| Símbolo                                                                          | Opções               |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|  | [Configuração Geral] |
|  | [Config. Áudio]      |
|  | [Conf. Vídeo]        |
|  | [Preferências]       |

 Nota

- Se a opção de configuração estiver esmaecida, a configuração atual não poderá ser alterada.

## Configuração geral

| Configuração Geral  |  |
|---------------------|--|
| Config. do EasyLink |  |
| Bloq. Disco         |  |
| Atenuar Visor       |  |
| Idioma Tela         |  |
| Protetor Tela       |  |
| Timer desl. aut.    |  |
| Cód Vap DivX(R)     |  |

- 1

Pressione  SETUP.  
↳ [Configuração Geral] é exibido.
- 2

Pressione ►.
- 3

Selecione uma opção e pressione OK.
- 4

Selecione um ajuste e pressione OK.
  - Para retornar ao menu anterior, pressione  BACK.
  - Para sair do menu, pressione  SETUP.
-  Nota

- Consulte as explicações sobre as opções acima nas páginas a seguir.

## [Config. do EasyLink]

Se o Receptor e Cinema em Casa estiver conectado a TVs/aparelhos compatíveis com HDMI CEC, todos os dispositivos conectados poderão responder simultaneamente aos seguintes comandos:

| Opção                  | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [EasyLink]             | Desativa ou ativa todos os recursos do EasyLink.<br>Para desativar este recurso, selecione <b>[Desl.]</b> .                                                                                                                                                                                                              |
| [Reprod. com um toque] | Quando você pressiona <b>PLAY</b> , a TV e o Receptor e Cinema em Casa são ligados. A reprodução do disco será iniciada se houver um disco no Receptor e Cinema em Casa.<br>Para desativar este recurso, selecione <b>[Desl.]</b> .                                                                                      |
| [Espera com um toque]  | Quando você pressiona e mantém pressionado <b>STANDBY</b> , os dispositivos HDMI CEC conectados alternam simultaneamente para o modo de espera.<br>Para desativar este recurso, selecione <b>[Desl.]</b> .                                                                                                               |
| [Controle sist. áudio] | Quando você reproduz áudio roteado de dispositivos conectados, o Receptor e Cinema em Casa alterna automaticamente para a origem de áudio correspondente.<br>Para ativar este recurso, selecione <b>[Lig.]</b> . Em seguida, vá para <b>[Map. entr. áudio]</b> para pesquisar e mapear todos os dispositivos conectados. |
| [Map. entr. áudio]     | Ao mapear de maneira correta a entrada de áudio, o Receptor e Cinema em Casa alterna automaticamente para o áudio do dispositivo.                                                                                                                                                                                        |



## Nota

- É necessário ativar as operações HDMI CEC na TV ou nos dispositivos para utilizar os controles EasyLink. Consulte o manual da TV ou dos dispositivos para obter mais detalhes.
- A Philips não garante 100% de interoperabilidade com todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC.

## [Bloq. Disco]

Define a restrição para a reprodução de discos específicos. Antes de começar, coloque o disco em seu respectivo compartimento (é possível bloquear até 40 discos).

- **[Bloq.]** – Restringe o acesso ao disco atual. Uma vez ativado, é necessária uma senha para desbloquear o disco e reproduzi-lo.
- **[Desbloq.]** – Reproduz todos os discos.



## Dica

- Você pode configurar ou alterar a senha (consulte 'Ajustar configurações' > 'Preferências' > **[Senha]**).

## [Atenuar Visor]

Altera o nível de brilho do display do Receptor e Cinema em Casa.

- **[100%]** – brilho normal.
- **[70%]** – brilho médio.
- **[40%]** – display mais escuro.

## [Idioma Tela]

Seleciona o idioma padrão no menu na tela.

## [Protetor Tela]

Desativa ou ativa o modo de proteção de tela. Ajuda a proteger a tela da TV contra danos causados por superexposição a uma imagem estática por um longo período.

- **[Lig]** – Configura o protetor de tela para que seja exibido depois de 5 minutos de inatividade (por exemplo, no modo de pausa ou de parada).
- **[Desl]** – Desativa o modo de proteção de tela.

### [Timer desl. aut.]

Alterna automaticamente para o modo de espera após o tempo predefinido.

- **[15 min], [30 min], [45 min], [60 min]**  
– Seleciona o tempo de contagem regressiva antes de o Receptor e Cinema em Casa alternar para o modo de espera.
- **[Desl]** – Desativa o modo timer.

### [Cód Vap DivX(R)]

Exibe o código de registo DivX®.



#### Dica

- Digite o código de registo DivX do Receptor e Cinema em Casa quando alugar ou adquirir vídeos no site [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Os vídeos DivX alugados ou adquiridos pelo serviço DivX® VOD (Vídeo a pedido) só podem ser reproduzidos no dispositivo registado.

## Configuração de áudio

| Config. Áudio  |  |
|----------------|--|
| Volume Cxs Som |  |
| Atraso Cxs Som |  |
| Áudio HDMI     |  |
| Amostra de CD  |  |
| Sinc. áudio    |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |

- 1 Pressione **SETUP**.  
↳ **[Configuração Geral]** é exibido.
- 2 Pressione ▼ para seleccionar **[Config. Áudio]** e pressione ►.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.
- 4 Selecione um ajuste e pressione **OK**.
  - Para retornar ao menu anterior, pressione **BACK**.
  - Para sair do menu, pressione **SETUP**.



#### Nota

- Consulte as explicações sobre as opções acima nas páginas a seguir.

### [Volume Cxs Som]

Define o nível de volume de cada caixa acústica para proporcionar o equilíbrio de áudio ideal.

- 1) Para iniciar, pressione **OK**.
- 2) Selecione uma caixa acústica no menu e pressione ◀▶ para ajustar o nível de volume.
- 3) Pressione **OK** para confirmar e sair.

#### Nota

- O tom de teste é emitido da caixa acústica ajustada.

### [Atraso Cxs Som]

Ajusta o atraso das caixas acústicas centrais e traseiras caso estejam mais próximas da posição de audição, para que a saída de som de todas as caixas alcancem simultaneamente a posição de audição.

- 1) Para iniciar, pressione **OK**.
- 2) Selecione uma caixa acústica no menu e pressione ◀▶ para ajustar o atraso.
- 3) Pressione **OK** para confirmar e sair.

#### Nota

- Defina 1 ms a cada 30 cm de distância entre a caixa acústica e a posição de audição.

### [Áudio HDMI]

Seleciona o ajuste de áudio HDMI quando você conecta o Receptor e Cinema em Casa à TV usando um cabo HDMI.

- **[Lig]** – Permite a saída de áudio pela TV e pelo sistema de caixas acústicas. Se o formato de áudio no disco não for suportado, será feito o downmix para o formato de dois canais (PCM linear).
- **[Desl]** – Desativa a saída de áudio da TV. O som é emitido somente pelas caixas acústicas.

### [Amostra de CD]

Converte CDs de música em uma taxa de amostragem maior, usando o sofisticado processamento de sinais digitais para obter melhor qualidade sonora.

- **[Desl]** – Desativa a função de aumento da taxa de amostragem do CD.
- **[88.2kHz (X2)]** – Duplica a taxa de amostragem dos CDs em relação à taxa original.

#### Nota

- O aumento da taxa de amostragem do CD está disponível somente no modo estéreo.

### [Sinc. áudio]

Define o atraso padrão para a saída de áudio durante a reprodução de um disco de vídeo.

- 1) Para iniciar, pressione **OK**.
- 2) Selecione um atraso de caixa acústica no menu e pressione  para definir o atraso.
- 3) Pressione **OK** para confirmar e sair.

# Configuração de vídeo

| Conf. Vídeo     |  |
|-----------------|--|
| Sistema de TV   |  |
| Tela da TV      |  |
| Ajuste de tela  |  |
| Def. da imagem  |  |
| Instalação HDMI |  |
| Closed Caption  |  |
| Progressivo     |  |

- 1 Pressione **SETUP**.  
↳ **[Configuração Geral]** é exibido.
- 2 Pressione ▼ para selecionar **[Conf. Vídeo]** e pressione ►.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.
- 4 Selecione um ajuste e pressione **OK**.
  - Para retornar ao menu anterior, pressione **BACK**.
  - Para sair do menu, pressione **SETUP**.

## Nota

- Consulte as explicações sobre as opções acima nas páginas a seguir.

## [Sistema de TV]

Altere esta configuração somente se o vídeo não for exibido corretamente. Por padrão, esta configuração é compatível com a maioria das TVs do seu país.

- **[PAL]** – para TV com sistema PAL.
- **[NTSC]** – para TV com sistema NTSC.
- **[Multi]** – Para TV compatível com PAL e NTSC.

## [Tela da TV]

Selecione um dos seguintes formatos de exibição:



- **[4:3 Pan Scan]** – Para TV com tela 4:3: tela de altura completa com as laterais cortadas.
- **[4:3 Letter Box]** – Para TV com tela 4:3: tela widescreen com barras pretas nas partes superior e inferior.
- **[16:9 Wide Screen]** – Para TV widescreen: tela com proporção da exibição 16:9.

## [Ajuste de tela]

Ajusta o formato da imagem à tela da TV para assistir a reprodução de discos no modo de tela cheia.

- **[Seleç.]** – Exibe vários tipos de formato de tela cheia. Pressione **OK** para selecionar o formato de imagem mais adequado à tela da TV.
- **[Desl.]** – Retorna para a exibição em tela normal.

### [Def. da imagem]

Seleciona um conjunto predefinido de ajustes de cores de imagem ou personaliza os ajustes pessoais.

- **[Padrão]** – Ajuste de cores originais.
- **[Brilho]** – Ajuste de cores vibrantes.
- **[Suave]** – Ajuste de cores quentes.
- **[Pessoal]** – Personaliza o ajuste de cores. Defina o nível de brilho, contraste, nitidez/matiz e saturação de cores e pressione **OK**.

### [Instalação HDMI]

Seleciona o ajuste de vídeo HDMI quando você conecta o Receptor e Cinema em Casa à TV usando um cabo HDMI.

- **[Wide Screen]** – Define o formato widescreen para reprodução de discos.

| Opção                  | Descrição                                                                                                                             |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Superwide]</b>     | A parte central da tela é menos esticada que as laterais. Aplicável somente a configuração de resolução de vídeo de 720p ou superior. |
| <b>[4:3 Cx Postal]</b> | Não há esticamento da imagem. As barras pretas são exibidas nos dois lados da tela.                                                   |
| <b>[Desl]</b>          | A imagem é exibida de acordo com o formato do disco.                                                                                  |

#### Nota

- Este ajuste só estará disponível se você tiver definido **[Tela da TV]** como **[16:9 Wide Screen]**.

- **[Vídeo HDMI]** – Seleciona a resolução de saída de vídeo HDMI compatível com a capacidade da tela da TV.

| Opção                                                           | Descrição                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Auto]</b>                                                   | Detecta e seleciona automaticamente a melhor resolução de vídeo suportada.                                      |
| <b>[480i], [576i], [480p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]</b> | Seleciona a resolução de vídeo à qual a TV oferece melhor suporte. Consulte o manual da TV para obter detalhes. |

#### Nota

- Se o ajuste não for compatível com sua TV, será exibida uma tela em branco. Aguarde 15 segundos pela recuperação automática ou alterne para o modo padrão da seguinte maneira: 1) Pressione **▲**. 2) Pressione **◀**. 3) Pressione **ZOOM**.

### [Closed Caption]

Ativa ou desativa as legendas na tela.

- **[Lig]** – Mostra os efeitos sonoros nas legendas. Aplicável somente a discos com informações de Closed Caption e se sua TV oferecer suporte a esse recurso.
- **[Desl]** – Desativa o Closed Caption.

### [Progressivo]

Se a TV suportar saída Progressive Scan, você poderá ativar o modo Progressive Scan para aprimorar a qualidade da imagem. É necessária uma conexão de vídeo componente.

- **[Lig]** – Ativa o modo Progressive Scan.
- **[Desl]** – Desativa o modo Progressive Scan.

#### Dica

- Há mais descrições detalhadas disponíveis (consulte 'primeiros passos > 'Ativar Progressive Scan').

# Preferências

## Nota

- Interrompa a reprodução do disco para acessar [Preferências].

| Preferências         |   |
|----------------------|---|
| Áudio                |   |
| Legenda              |   |
| Menu Disco           |   |
| Controle Pais        |   |
| PBC                  |   |
| Exibição de MP3/JPEG |   |
| Senha                |   |
| Legenda DivX         | ▼ |

- 1 Pressione **SETUP**.  
↳ [Configuração Geral] é exibido.
- 2 Pressione ▼ para selecionar [Preferências] e pressione ►.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.
- 4 Selecione um ajuste e pressione **OK**.
  - Para retornar ao menu anterior, pressione **BACK**.
  - Para sair do menu, pressione **SETUP**.

## Nota

- Consulte as explicações sobre as opções acima nas páginas a seguir.

## [Áudio]

Seleciona o idioma de áudio padrão para a reprodução de discos.

## [Legenda]

Seleciona o idioma de legenda padrão para a reprodução de discos.

## [Menu Disco]

Seleciona o idioma do menu do disco.

## Nota

- Se o idioma definido não estiver disponível no disco, ele usará o próprio idioma padrão.
- Em alguns discos, o idioma de legenda/áudio só pode ser alterado no menu do disco.
- Para selecionar idiomas não listados no menu, selecione [Outro]. Em seguida, verifique a lista de códigos de idioma no verso deste manual do usuário e insira o respectivo código de quatro dígitos.

## [Controle Pais]

Restringe o acesso a discos inapropriados para crianças. Discos desse tipo devem ser gravados com classificações.

- 1) Pressione **OK**.
- 2) Selecione um nível de classificação e pressione **OK**.
- 3) Pressione o **Botões numéricos** para inserir a senha.

## Nota

- Discos com classificação acima do nível definido em [Controle Pais] requerem uma senha para reprodução.
- As classificações variam de acordo com o país. Para permitir a reprodução de todos os discos, selecione **8**.
- Alguns discos apresentam a classificação impressa, mas não são gravados com classificações. Essa função não tem efeito nesses discos.

## Dica

- Você pode definir ou alterar a senha (consulte 'Preferências' > [Senha]).

## [PBC]

Desativa ou ativa o menu de conteúdo de VCDs/SVCDs com o recurso PBC (controle de reprodução).

- **[Lig]** - Exibe o menu de índice quando você insere um disco para reprodução.
- **[Desl]** - Ignora o menu e inicia a reprodução a partir do primeiro título.

## [Exibição de MP3/JPEG]

Seleciona a exibição das pastas ou de todos os arquivos.

- **[Exibir pastas]** – Exibe as pastas de arquivos MP3/WMA.
- **[Exibir arquivos]** – Exibe todos os arquivos.

## [Senha]

Define ou altera a senha de discos bloqueados e reproduz DVDs restritos.

| Mudar Senha     |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| Senha Antiga    | <input type="password"/>          |
| Nova Senha      | <input type="password"/>          |
| Confirmar senha | <input type="password"/>          |
|                 | <input type="button" value="OK"/> |

1) Pressione **Botões numéricos** para inserir '136900' ou a última senha definida no campo **[Senha Antiga]**.

2) Insira a nova senha no campo **[Nova Senha]**.

3) Insira novamente a senha no campo **[Confirmar senha]**.

4) Pressione **OK** para sair do menu.

## Nota

- Se esquecer a senha, insira '136900' antes de definir uma nova senha.

## [Legenda DivX]

Seleciona um conjunto de caracteres que suporte a legenda DivX.

|                        |                                                                                                                                                               |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Padrão]</b>        | Inglês, Irlandês, Dinamarquês, Estoniano, Finlandês, Francês, Alemão, Italiano, Português, Luxemburguês, Norueguês (Bokmål e Nynorsk), Espanhol, Sueco, Turco |
| <b>[Cent. Eur.]</b>    | Polonês, Tcheco, Eslovaco, Albanês, Húngaro, Esloveno, Croata, Sérvio (alfabeto Latino), Romeno                                                               |
| <b>[Cirílico]</b>      | Bielo-russo, Búlgaro, Ucraniano, Macedônio, Russo, Sérvio                                                                                                     |
| <b>[Grego]</b>         | Greek                                                                                                                                                         |
| <b>[Hebraico]</b>      | Hebraico                                                                                                                                                      |
| <b>[Chinês (Simp)]</b> | Simplified Chinese                                                                                                                                            |
| <b>[Coreano]</b>       | Korean                                                                                                                                                        |

## Nota

- Verifique se o arquivo de legenda tem exatamente o mesmo nome do filme. Se, por exemplo, o nome do arquivo do filme for 'Movie.avi', será necessário nomear o arquivo de texto como 'Movie.sub' ou 'Movie.srt'.

## [Inform. da versão]

Exibe a versão do software do Receptor e Cinema em Casa.

## Dica

- Essas informações são necessárias quando você deseja saber se uma versão mais recente do software está disponível no site da Philips para baixar e instalar.

## [Padrão]

Restaura todas as configurações padrão do Receptor e Cinema em Casa, exceto **[Bloq. Disco]**, **[Senha]** e **[Controle Pais]**.

## 9 Informações adicionais

### Atualizar software

Para verificar novas atualizações, compare a versão atual do software do Receptor e Cinema em Casa com a versão mais recente do software (se disponível) no site da Philips.

| Preferências         |  |
|----------------------|--|
| Menu Disco ▲         |  |
| Controle Pais        |  |
| PBC                  |  |
| Exibição de MP3/JPEG |  |
| Senha                |  |
| Legenda DivX         |  |
| Inform. da versão    |  |
| Padrão               |  |

- 1 Pressione **⏏** **SETUP**.
- 2 Selecione **[Preferências] > [Inform. da versão]** e pressione **OK**.
- 3 Anote o número da versão e pressione **⏏** **SETUP** para sair do menu.
- 4 Vá até [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para verificar a versão mais recente do software do Receptor e Cinema em Casa.
- 5 Se a versão mais recente do software for superior à versão do software do Receptor e Cinema em Casa, baixe o arquivo e armazene-o em um CD-R ou drive USB flash.
- 6 Insira o CD-R ou o drive USB flash no Receptor e Cinema em Casa.

- 7 Pressione **DISC** ou **USB** e siga as instruções na TV para confirmar a atualização.  
↳ Quando a atualização do software for concluída, o Receptor e Cinema em Casa entrará automaticamente no modo de espera.

#### Nota

- Não remova o CD-R ou USB quando a atualização do software estiver em andamento.

- 8 É recomendável desconectar o cabo de alimentação por alguns segundos e reconectá-lo para reinicializar o sistema.

### Cuidado

#### ! Cuidado

- Não use solventes como benzina, diluentes, produtos de limpeza disponíveis no mercado nem sprays antiestáticos destinados a discos.

#### Limpeza de discos

Limpe o disco com uma flanela, fazendo movimentos em linha reta, do centro para a extremidade.

#### Limpe a tela da unidade principal

Limpe a superfície da tela com uma flanela.

# 10 Especificações



## Nota

- Especificações e design sujeitos a alterações sem notificação prévia.

## Mídia de reprodução

- DVD-Vídeo, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, CD de áudio, CD/SVCD de vídeo, Foto CD, CD de MP3, CD de WMA, CD de DivX, drive USB flash

## Amplificador

- Potência total de saída:
  - Modo Home Theater:  
1000 W RMS (6 X 167)
- Resposta de frequência: 40 Hz - 20 kHz
- Relação sinal-ruído:  
> 60 dB (A ponderado)
- Sensibilidade de entrada:
  - AUX1: 400 mV
  - AUX2: 400 mV
  - MP3 LINK: 250 mV

## Disco

- Tipo de laser: semiconductor
- Diâmetro de disco: 12 cm / 8 cm
- Gravação de vídeo:  
MPEG1/ MPEG2 / DivX / DivX Ultra
- Vídeo DAC: 12 bits, 108 MHz
- Sistema de sinal: PAL / NTSC
- Vídeo S/N: 56 dB
- Áudio DAC: 24 bits / 96 kHz
- Resposta de frequência:
  - 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
  - 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital: IEC 60958, IEC 61937
- DTS: IEC 60958, IEC 61937

## Rádio

- Faixa de sintonia:  
FM 87,5 - 108 MHz (50/100 kHz)
- Limitador de sensibilidade de 26 dB:  
FM 22 dBf
- Relação da rejeição de IF: FM 60 dB
- Relação sinal-ruído: FM 50 dB
- Distorção harmônica: FM 3%
- Resposta de frequência:  
FM 180 Hz - 10 kHz /  $\pm 6$  dB
- Separação de estéreo: FM 26 dB (1 kHz)
- Limiar do estéreo: FM 29 dB

## USB

- Compatibilidade:  
USB de alta velocidade (2.0)
- Suporte de classe: UMS (classe de memória flash USB)
- Sistema de arquivos:  
FAT12, FAT16, FAT32

## Unidade principal

- Fonte de alimentação: 110-127 V / 220-240 V; ~50-60 Hz intercambiável
- Consumo de energia: 180 W
- Consumo no modo de espera: < 1 W
- Dimensões (LxAxP):  
360 x 57 x 331 (mm)
- Peso: 3,01 kg

## Caixas acústicas

- Sistema: satélite de faixa total
- Impedância das caixas acústicas:  
4 ohm (central), 4 ohm (frontal/traseira)
- Drivers das caixas acústicas:
  - Central/frontal/traseira: faixa total de 3 polegadas
- Resposta de frequência: 150 Hz - 20 kHz
- Dimensões (LxAxP):
  - Central: 244 x 103 x 74 (mm)
  - Frontal/traseira: 103 x 203 x 71 (mm)
- Peso:
  - Central: 0,85 kg
  - Frontal: 0,58 kg
  - Traseira: 0,55 kg

### Subwoofer

- Impedância: 4 ohm
- Drivers das caixas acústicas:  
woofer de 165 mm (6,5")
- Resposta de frequência: 40 Hz a 150 Hz
- Dimensões (LxAxP):  
163 x 363 x 369 (mm)
- Peso: 4,7 Kg

### Especificações do laser

- Tipo: laser semiconductor GaAlAs (CD)
- Comprimento de onda:  
645 a 665 nm (DVD),  
770 a 800 nm (CD)
- Potência de saída: 6 mW (DVD),  
7 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus.

# 11 Solução de problemas



## Aviso

- Risco de choque elétrico. Nunca remova a estrutura externa do Receptor e Cinema em Casa.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o aparelho por conta própria. Se encontrar problemas ao usar o Receptor e Cinema em Casa, verifique os seguintes pontos antes de solicitar atendimento. Se o problema persistir, registre o Receptor e Cinema em Casa e obtenha suporte em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do Receptor e Cinema em Casa. Os números de modelo e de série estão na parte traseira ou inferior do Receptor e Cinema em Casa. Escreva os números neste local:

Nº do modelo \_\_\_\_\_

Nº de série \_\_\_\_\_

---

## Unidade principal

Os botões do Receptor e Cinema em Casa não funcionam.

- Desconecte o Receptor e Cinema em Casa da tomada por alguns minutos e reconecte-o.

---

## Imagem

Nenhuma imagem é exibida.

- Consulte o manual da TV para fazer a seleção do canal de entrada de vídeo correto. Mude os canais da TV até a tela do DVD aparecer.
- Pressione **DISC**.
- Se você tiver alterado o ajuste de **[Tela da TV]**, alterne novamente para o modo padrão:
  - 1) Pressione **▲** para abrir o compartimento de disco.
  - 2) Pressione **◀**.
  - 3) Pressione **SUBTITLE**.
- Se isso acontece quando você ativa o ajuste Progressive scan, é necessário alternar para o modo padrão:
  - 1) Pressione **▲**.
  - 2) Pressione **◀**.
  - 3) Pressione **AUDIO SYNC**.

Não há imagem na conexão HDMI.

- Verifique se o cabo HDMI está com defeito. Substitua-o por um novo cabo HDMI.
- Se isso ocorre quando você altera a resolução de vídeo HDMI, é necessário alternar para o modo padrão:
  - 1) Pressione **▲**.
  - 2) Pressione **◀**.
  - 3) Pressione **ZOOM**.

## Som

### Não há som.

- Verifique se os cabos de áudio estão conectados e pressione o botão que corresponde à origem de entrada correta (por exemplo, **AUDIO SOURCE**, **USB**) para selecionar o dispositivo que você deseja reproduzir.

### Não há som na conexão HDMI.

- O som não pode ser transmitido por meio da conexão HDMI se o dispositivo conectado for incompatível com HDCP ou se for compatível somente com DVI. Faça uma conexão de áudio analógico ou digital.
- Verifique se o ajuste de **[Áudio HDMI]** está ativado.

### Não há som nos programas de TV.

- Conecte um cabo de áudio à entrada **AUDIO** do Receptor e Cinema em Casa e à saída **AUDIO** da TV. Em seguida, pressione **AUDIO SOURCE** várias vezes para selecionar a origem de entrada de áudio correspondente.

### Nenhum efeito de som surround é produzido nas caixas acústicas.

- Pressione **SURR** para selecionar um ajuste de som surround.
- Verifique se a origem que você está reproduzindo está gravada ou é transmitida em som surround (por exemplo, Dolby Digital). O som não pode ser transmitido por meio da conexão HDMI se o dispositivo conectado for incompatível com HDCP ou se for compatível somente com DVI. Faça uma conexão de áudio analógico ou digital.

## Reproduzir

### Não é possível reproduzir arquivos de vídeo DivX.

- Verifique se o arquivo DivX está devidamente codificado no modo 'Home Theatre Profile' (Perfil do Home Theater) com o codificador DivX.
- Verifique se o arquivo de vídeo DivX está completo.

### A proporção de imagem da tela e o ajuste de exibição da TV estão diferentes.

- A proporção da imagem está fixada no disco.

### A legenda do DivX não é exibida corretamente.

- Verifique se o arquivo de legenda tem o mesmo nome de arquivo do filme.
- Selecione o conjunto de caracteres correto:
  - 1) Pressione **⏏** **SETUP**.
  - 2) Selecione **[Preferências]** e pressione **▶**.
  - 3) Selecione **[Legenda DivX]** e pressione **OK**.
  - 4) Selecione o conjunto de caracteres que suporte a legenda.

### O conteúdo do drive USB flash não pode ser lido.

- O formato do drive USB flash não é compatível com o Receptor e Cinema em Casa.
- O aparelho está formatado com um sistema de arquivos diferente, não suportado (por exemplo, NTFS).
- O tamanho máximo da memória suportada é 160 GB.

# 12 Glossário

---

## D

### DivX®

O codec DivX® é uma tecnologia de compactação de vídeo baseada no padrão MPEG-4 com patente pendente e desenvolvida pela DivX®, Inc. Ela permite compactar o tamanho de um arquivo de vídeo digital mantendo alta qualidade visual.

### Dolby Digital

Sistema de som surround desenvolvido pela Dolby Laboratories que contém até seis canais de áudio digital (frontal esquerdo e direito, surround esquerdo e direito, central e subwoofer.)

---

## H

### HDCP

Proteção de conteúdo digital em banda larga. Esta é uma especificação que permite a transmissão segura de conteúdo digital entre diferentes equipamentos (para evitar cópias ilegais.)

### HDMI

High-Definition Multimedia Interface (HDMI) é uma interface digital de alta velocidade que pode transmitir vídeos de alta definição e áudio digital multicanal não compactados. Essa interface proporciona imagem e som de alta qualidade, completamente isentos de ruídos. HDMI é totalmente retrocompatível com DVI. Conforme exigido pelo padrão HDMI, a conexão com produtos HDMI ou DVI sem HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) resultará em nenhuma saída de vídeo ou áudio.

---

## J

### JPEG

Formato de imagem digital estática muito utilizado. Sistema de compactação de dados de imagem estática proposto pelo Joint Photographic Expert Group, que apresenta pequena perda de qualidade de imagem apesar da elevada taxa de compactação. Esses arquivos têm a extensão '.jpg' ou '.jpeg.'

---

## M

### MP3

Formato de arquivo com um sistema de compactação de dados de áudio. MP3 é a abreviação de Motion Picture Experts Group 1 (ou MPEG-1) Audio Layer 3. Com o formato MP3, um CD-R ou CD-RW pode conter cerca de 10 vezes mais dados do que um CD comum.

### MPEG

Motion Picture Experts Group. Conjunto de sistemas de compressão para áudio e vídeo digital.

---

## P

### PBC

Controle de reprodução. Sistema em que você navega por um Vídeo CD/Super VCD com menus na tela gravados no disco. Ele permite reprodução e pesquisa interativas.

### PCM

Modulação por código de pulsos. Sistema de codificação de áudio digital.

### Progressive Scan

O Progressive Scan exibe duas vezes o número de quadros por segundo em relação a um sistema de TV comum. Esse recurso oferece resolução e qualidade de imagem superiores.

### Proporção da imagem

Proporção da imagem se refere à proporção entre a largura e a altura de telas de TV. A proporção de uma TV padrão é 4:3, enquanto a proporção de uma TV de alta definição ou widescreen é de 16:9. O formato Letter Box permite assistir a uma imagem com uma perspectiva mais larga em uma tela padrão 4:3.

---

## W

### WMA

Windows Media™ Audio. Refere-se a uma tecnologia de compactação de áudio desenvolvida pela Microsoft Corporation. Os dados em WMA podem ser codificados com o Windows Media Player 9 ou o Windows Media Player para Windows XP. Os arquivos são reconhecidos por suas extensões '.wma'.

### WMV

Windows Media Vídeo. Refere-se a uma tecnologia de compactação de vídeo desenvolvida pela Microsoft Corporation. O conteúdo WMV pode ser codificado com o Windows Media® Encoder 9 series. Os arquivos são reconhecidos por sua extensão '.wmv'.

## Language Code

|                             |      |                             |      |                       |      |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian                   | 6566 | Inupiaq                     | 7375 | Pusho                 | 8083 |
| Afar                        | 6565 | Irish                       | 7165 | Russian               | 8285 |
| Afrikaans                   | 6570 | Isleńska                    | 7383 | Quechua               | 8185 |
| Amharic                     | 6577 | Italiano                    | 7384 | Raeto-Romance         | 8277 |
| Arabic                      | 6582 | Ivrit                       | 7269 | Romanian              | 8279 |
| Armenian                    | 7289 | Japanese                    | 7465 | Rundi                 | 8278 |
| Assamese                    | 6583 | Javanese                    | 7486 | Samoan                | 8377 |
| Avestan                     | 6569 | Kalaallisut                 | 7576 | Sango                 | 8371 |
| Aymara                      | 6589 | Kannada                     | 7578 | Sanskrit              | 8365 |
| Azerbaizani                 | 6590 | Kashmiri                    | 7583 | Sardinian             | 8367 |
| Bahasa Melayu               | 7783 | Kazakh                      | 7575 | Serbian               | 8382 |
| Bashkir                     | 6665 | Kernewek                    | 7587 | Shona                 | 8378 |
| Belarusian                  | 6669 | Khmer                       | 7577 | Shqip                 | 8381 |
| Bengali                     | 6678 | Kinyarwanda                 | 8287 | Sindhi                | 8368 |
| Bihari                      | 6672 | Kirghiz                     | 7589 | Sinhalese             | 8373 |
| Bislama                     | 6673 | Komi                        | 7586 | Slovensky             | 8373 |
| Bokmål, Norwegian           | 7866 | Korean                      | 7579 | Slovenian             | 8376 |
| Bosanski                    | 6683 | Kuanyama; Kwanyama          | 7574 | Somali                | 8379 |
| Brezhoneg                   | 6682 | Kurdish                     | 7585 | Sotho; Southern       | 8384 |
| Bulgarian                   | 6671 | Lao                         | 7679 | South Ndebele         | 7882 |
| Burmese                     | 7789 | Latina                      | 7665 | Sundanese             | 8385 |
| Castellano, Español         | 6983 | Latvian                     | 7686 | Suomi                 | 7073 |
| Catalán                     | 6765 | Letzeburgesch;              | 7666 | Swahili               | 8387 |
| Chamorro                    | 6772 | Limburchan; Limburger       | 7673 | Swati                 | 8383 |
| Chechen                     | 6769 | Lingala                     | 7678 | Svenska               | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja     | 7889 | Lithuanian                  | 7684 | Tagalog               | 8476 |
| 中文                          | 9072 | Luxembourgish;              | 7666 | Tahitian              | 8489 |
| Chuang; Zhuang              | 9065 | Macedonian                  | 7775 | Tajik                 | 8471 |
| Church Slavic; Slavonic     | 6785 | Malagasy                    | 7771 | Tamil                 | 8465 |
| Chuvash                     | 6786 | Magyar                      | 7285 | Tatar                 | 8484 |
| Corsican                    | 6779 | Malayalam                   | 7776 | Telugu                | 8469 |
| Česky                       | 6783 | Maltese                     | 7784 | Thai                  | 8472 |
| Dansk                       | 6865 | Manx                        | 7186 | Tibetan               | 6679 |
| Deutsch                     | 6869 | Maori                       | 7773 | Tigrinya              | 8473 |
| Dzongkha                    | 6890 | Marathi                     | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English                     | 6978 | Marshallese                 | 7772 | Tsonga                | 8483 |
| Esperanto                   | 6979 | Moldavian                   | 7779 | Tswana                | 8478 |
| Estonian                    | 6984 | Mongolian                   | 7778 | Türkçe                | 8482 |
| Euskara                     | 6985 | Nauru                       | 7865 | Turkmen               | 8475 |
| Ελληνικά                    | 6976 | Navaho; Navajo              | 7886 | Twi                   | 8487 |
| Faroese                     | 7079 | Ndebele, North              | 7868 | Uighur                | 8571 |
| Français                    | 7082 | Ndebele, South              | 7882 | Ukrainian             | 8575 |
| Frysk                       | 7089 | Ndonga                      | 7871 | Urdu                  | 8582 |
| Fijian                      | 7074 | Nederlands                  | 7876 | Uzbek                 | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic     | 7168 | Nepali                      | 7869 | Vietnamese            | 8673 |
| Gallegan                    | 7176 | Norsk                       | 7879 | Volapuk               | 8679 |
| Georgian                    | 7565 | Northern Sami               | 8369 | Walloon               | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu              | 7573 | North Ndebele               | 7868 | Welsh                 | 6789 |
| Guarani                     | 7178 | Norwegian Nynorsk;          | 7878 | Wolof                 | 8779 |
| Gujarati                    | 7185 | Occitan; Provençal          | 7967 | Xhosa                 | 8872 |
| Hausa                       | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish               | 8973 |
| Herero                      | 7290 | Oriya                       | 7982 | Yoruba                | 8979 |
| Hindi                       | 7273 | Oromo                       | 7977 | Zulu                  | 9085 |
| Hiri Motu                   | 7279 | Ossetian; Ossetic           | 7983 |                       |      |
| Hrwatski                    | 6779 | Pali                        | 8073 |                       |      |
| Ido                         | 7379 | Panjabi                     | 8065 |                       |      |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian                     | 7065 |                       |      |
| Interlingue                 | 7365 | Polski                      | 8076 |                       |      |
| Inuktitut                   | 7385 | Português                   | 8084 |                       |      |

# POLIZA DE GARANTIA

## ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor.**

**Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación,** así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles,** contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

**La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.**

**Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora,** en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

## ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

-Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.

-Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

-Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.

## PERIODOS DE GARANTIA

**36 MESES.- Monitores para computadora.**

**12 MESES.-** Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, videocassetteras, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital con pantalla incluida, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, grabadores reproductores de disco compacto, Radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, reproductores de disco compacto portátil, video proyectores ( excepto la lámpara) , cámaras de video, decodificadores de señal (IRD), televisores para hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, minisistemas de audio, minisistemas de audio con reproductor de disco de video digital integrado, microsistemas de audio, sistemas de cine en casa, sistemas reproductores de disco de video digital, equipos modulares, sintonificadores, facsímils, LNB, antenas de recepción de satélite, DVD ROM, CDR ROM y CDRW ROM para computadora.

**6 MESES.-** reproductores de cassette portátil, radio relojes, radios A.M./F.M., reproductores de audio digital MP3 (Internet), auto estéreos, teléfonos, teléfonos inalámbricos, cámaras digitales.

**3 MESES.-** Accesorios, controles remotos, bocinas, cintas para fax y para cámaras de videoconferencia, micrófonos, audífonos.

**PHILIPS**

# Philips Mexicana, S.A. de C.V.

**Producto Importado por:**  
**Philips Mexicana, S.A. de C.V.**

Av. La Palma No.6  
Col. San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Edo, de México, C.P. 52784  
Tel. 52 69 90 00

**Centro de Informacion al Cliente**  
**Información General**

LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPUBLICA  
**01 800 504 62 00**  
CORREO ELECTRONICO  
**philips@merkafon.com**

MODELO \_\_\_\_\_ No. DE SERIE \_\_\_\_\_

La presente garantía contará a partir de: DIA MES AÑO

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- \* Servicio de sus aparatos Philips
- \* Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- \* Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- \* Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

**Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.**

## CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

**NOTA: Los Centros que tengan (S) solo proporcionan Servicio y los que tengan (SR) venden refacciones, accesorios y proporcionan Servicio**

| CIUDAD                   | LADA | TELEFONO                   | CORREO ELECTRONICO                    |    | CIUDAD                   | LADA | TELEFONO                   | CORREO ELECTRONICO                             |   |
|--------------------------|------|----------------------------|---------------------------------------|----|--------------------------|------|----------------------------|------------------------------------------------|---|
| ACAPULCO, GRO            | 744  | 483-32-96                  | serproa@yahoo.com.mx                  | S  | MEXICO, D. F. NORTE      | 55   | 55-67-19-92<br>55-67-22-56 | chyl_electronica@yahoo.com.mx                  | S |
| AGUASCALIENTES, AGS      | 449  | 915-51-81                  | jimaale@hotmail.com                   | S  | MEXICO, D. F. ORIENTE    | 55   | 57-58-49-37                | cnoguedam@terra.com.mx                         | S |
| CAMPECHE, CAMP.          | 961  | 816 25 75                  | oreza@hotmail.com                     | S  | MEXICO, D. F. PONIENTE   | 55   | 58 12 44 12                | raulntzro@avantel.net                          | S |
| CANCUN, Q. ROO.          | 998  | 984 18 74                  | gammacancun@webtelmex.net.mx          | S  | MONTERREY, N.L.          | 818  | 375-16-17<br>400-54-03     | mosea@prodigy.net.mx                           | S |
| CD. JUAREZ, CHIH         | 656  | 618-21-28<br>625-65-20     | teleservicio@prodigy.net.mx           | S  | MORELIA, MICH            | 443  | 312-03-17                  | multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com | S |
| CD. OBREGON, SON         | 644  | 412-41-51<br>416-20-93     | mena747@prodigy.net.mx                | S  | NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX | 55   | 57-33-34-98                | vicentegutierrez@prodigy.net.mx                | S |
| CD. VICTORIA, TAMPS      | 834  | 315-66-03<br>312-51-93     | eeil_smiller@yahoo.com.mx             | S  | OAXACA, OAX              | 951  | 516-47-37                  | elfrancistor@prodigy.net.mx                    | S |
| COLIMA, COL              | 312  | 314-03-01                  | tv_antenas@hotmail.com                | S  | ORIZABA, VER             | 272  | 724 38 53                  | barreda_electronicas@hotmail.com               | S |
| CUERNAVACA, MOR          | 777  | 313-00-49<br>313-90-92     | centroserviciohertz@hotmail.com       | S  | PACHUCA, HGO             | 771  | 714-15-81                  | zaratesek@hotmail.com                          | S |
| CULIACAN, SIN            | 667  | 716-15-10                  | stereovox@cln.megared.net.mx          | S  | POZA RICA, VER           | 782  | 824 47 82                  | sonydigital@prodigy.net.mx                     | S |
| CHIHUAHUA, CHIH          | 614  | 421-59-30<br>421-63-61     | comercialdomestica@hotmail.com        | S  | PUEBLA, PUE              | 222  | 248-77-64<br>231-63-77     | rascon12@prodigy.net.mx                        | S |
| CHILPANCIINGO, GRO       | 747  | 471 72 73                  | ingelec_gro@hotmail.com               | S  | QUERETARO, QRO           | 442  | 216-10-09                  |                                                | S |
| DURANGO, DGO             | 618  | 825-00-05                  | evsurdgo@yahoo.com                    | S  | SALTILLO, COAH           | 844  | 415 35 80                  | electronica digital_07@hotmail.com             | S |
| GUADALAJARA, JAL         | 33   | 36-15-72-62<br>36-16-83-27 | www.Lee.com.com.mx                    | S  | SAN LUIS POTOSI, S.L.P   | 444  | 815-34-07                  | centro_servicioslp@prodigy.net.mx              | S |
| HERMOSILLO, SON          | 662  | 210-54-95<br>210-05-86     | manuelw@prodigy.net.mx                | S  | SATELITE, EDO. MEX       | 55   | 55 62 59 73                | missus_satellite@hotmail.com                   | S |
| IRAPUATO, GTO            | 462  | 626-51-10                  | tv_gase@hotmail.com                   | S  | TAMPICO, TAMPS           | 833  | 214 13 60                  | eletronovis@prodigy.net.mx                     | S |
| LA PAZ, B.C.S            | 612  | 122-95-99                  | canalf@prodigy.net.mx                 | S  | TEPIQ, NAY               | 311  | 212-66-93                  | sne_th@hotmail.co                              | S |
| LEON, GTO                | 477  | 770-26-99                  | tec ESPECIALIZADOS@hotmail.com        | S  | TIJUANA, B.C.N           | 664  | 621-22-15                  | www.weg11@telnor.net                           | S |
| MATAMOROS, TAMPS         | 868  | 813-50-13                  | digitalelectronica@comunicable.net    | S  | TOLUCA, EDO. MEX         | 722  | 214-83-09                  |                                                | S |
| MAZATLAN, SIN            | 669  | 982-42-21                  | e_santel@hotmail.com                  | S  | TOLUCA, EDO. MEX         | 722  | 213 62 94                  |                                                | S |
| MERIDA, YUC              | 999  | 928-59-05                  | evia2@prodigy.net.mx                  | S  | TORREON, COAH            | 871  | 732-49-49                  | jomar02@prodigy.net.mx                         | S |
| MEXICALI, B.C.N          | 686  | 561-98-08<br>561-98-18     | bajalelectronics@aol.com              | S  | TUXTLA GUTIERREZ, CHIS   | 961  | 618-19-08                  | kcvideo@prodigy.net.mx                         | S |
| MEXICO D.F. ZONA AGRON   | 55   | 57 94 06 34                | philipservicio@hotmail.com            | S  | URUAPAN, MICH            | 452  | 524-08-38<br>524-37-78     | rosaliaq@mich1.telmex.net.mx                   | S |
| MEXICO D.F. ZONA CENTRO  | 55   | 55 21 60 07                | unitelex@yahoo.com.mx                 | SR | VERACRUZ, VER            | 229  | 932-76-23<br>932-44-44     | antza@ver.megared.net.mx                       | S |
| MEXICO, D. F. ZONA SUR   | 55   | 55-36-71-03<br>55-36-25-75 | centroservicioelectronico@hotmail.com | S  | VILLAHERMOSA, TAB        | 993  | 314-31-36<br>314-61-67     | villatec@intrassur.net.mx                      | S |
| MEXICO, D. F. ZONA NORTE | 55   | 53 88 30 21                | tissasen@prodigy.net.mx               | S  | ZACATECAS, ZAC.          | 492  | 922 31 63                  | sertecmru@hotmail.com                          | S |

**Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (lada sin costo)**

### Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se registrarán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

### Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc. ) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

### Centros de información

#### Líneas de atención al consumidor

Chile: 600-7445477

Colombia: 01-800-700-7445

Costa Rica: 0800-506-7445

Ecuador: 1-800-10-1045

El Salvador: 800-6024

Guatemala: 1-800-299-0007

Panamá: 800-8300

Peru: 0800-00100

Rep. Dominicana: 1-800-751-2673

Venezuela: 0800-100-4888

# LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

|                       |                      |             |                     |             |                      |             |                       |             |
|-----------------------|----------------------|-------------|---------------------|-------------|----------------------|-------------|-----------------------|-------------|
| <b>ACRE</b>           | CRUZEIRO DO SUL      | 68-3322432  | BARRA S FRANCISCO   | 27-37562245 | BELO HORIZONTE       | 31-32257262 | PORTO TROMBETAS       | 93-35491606 |
|                       | RIO BRANCO           | 68-3221762  | CASTELO             | 28-35420482 | BELO HORIZONTE       | 31-32254066 | SANTAREM              | 93-35235322 |
|                       | RIO BRANCO           | 68-3224916  | COLATINA            | 27-37222288 | BELO HORIZONTE       | 31-34420944 |                       |             |
| <b>ALAGOAS</b>        | ARAPIRACA            | 82-5222367  | GUARAPARI           | 27-33614355 | BELO HORIZONTE       | 31-34181919 | <b>PARAIBA</b>        |             |
|                       | MACEIO               | 82-32417237 | LINHARES            | 27-33710148 | BELO HORIZONTE       | 31-32957700 | CAMPINA GRANDE        | 83-3212128  |
|                       | PALMEIRA DOS INDIOS  | 82-4213452  | S GABRIEL DA PALHA  | 27-37271153 | BELO HORIZONTE       | 31-34491000 | ESPERANCA             | 83-3612373  |
|                       | UNIAO DOS PALMARES   | 82-32811305 | SAO MATEUS          | 27-37633806 | BELO HORIZONTE       | 31-21027373 | GUARABIRA             | 83-2711159  |
|                       |                      |             | VILA VELHA          | 27-32891233 | BETIM                | 31-35322808 | JOAO PESSOA           | 83-24669689 |
| <b>AMAPA</b>          | MACAPA               | 96-2175934  | VITORIA             | 27-32323899 | BOM DESPACHO         | 37-35212906 | JOAO PESSOA           | 83-24464044 |
|                       | SANTANA              | 96-2811080  |                     |             | BOM DESPACHO         | 37-35225511 | JOAO PESSOA           | 83-32210460 |
|                       |                      |             | <b>GOIAS</b>        |             | CARANGOLA            | 32-37421027 | NOVA FLORESTA         | 83-3741014  |
| <b>AMAZONAS</b>       | MANAUS               | 92-36333035 | ANAPOLIS            | 62-3243562  | CASSIA               | 35-35412293 | SOLANEA               | 83-3631241  |
|                       | MANAUS               | 92-3633366  | CACU                | 64-6561811  | CONGONHAS            | 31-37316328 |                       |             |
|                       | MANAUS               | 92-3232452  | CALDAS NOVAS        | 64-6532878  | CONS LAFAIETE        | 31-37637784 |                       |             |
|                       |                      |             | CATALAO             | 64-4412786  | CONTAGEM             | 31-33912994 | <b>PARANA</b>         |             |
|                       |                      |             | FORMOSA             | 61-6318166  | CONTAGEM             | 31-33953461 | AMPERE                | 46-5471605  |
| <b>BAHIA</b>          | ALAGOINHAS           | 75-4211128  | GOIANIA             | 62-32919095 | CORONEL FABRICIANO   | 31-38411804 | ANTONINA              | 41-34321782 |
|                       | BARREIRAS            | 77-3617592  | GOIANIA             | 62-32252908 | CURVELO              | 38-72123009 | APUCARANA             | 43-34225306 |
|                       | BOM JESUS DA LAPA    | 78-4874335  | GOIATUBA            | 94-54952372 | DIVINOPOLIS          | 37-32212553 | ARAPONGAS             | 43-2753723  |
|                       | BRLUPADO             | 77-4473281  | INHUMAS             | 62-5111840  | FORMIGA              | 37-33214177 | ASSIS CHATEAUBRIAND   | 44-5285181  |
|                       | CAETITE              | 77-34674183 | IPAMERI             | 62-4511184  | FRUTAL               | 34-34235279 | BANDEIRANTES          | 43-5421711  |
| <b>BHIA</b>           | CAMACARI             | 71-36218288 | ITAPURANGA          | 62-3551484  | GOV. VALADARES       | 33-32716650 | CAMPO MOURAO          | 44-35238970 |
|                       | CICERO DANTAS        | 75-32782767 | ITUMBARA            | 64-34310837 | GUAXUPE              | 35-35513891 | CASCAVEL              | 45-32254005 |
|                       | CRUZ DAS ALMAS       | 75-6212839  | JUSSARA             | 62-3731806  | GUAXUPE              | 35-35514174 | CIANORTE              | 44-6292842  |
|                       | ESPLANADA            | 75-4271454  | LUZIANIA            | 61-6238519  | IPATINGA             | 31-38023232 | CURITIBA              | 41-33334764 |
|                       | EUNAPOLIS            | 73-2815181  | MINEIROS            | 64-6618259  | ITABIRA              | 31-38316218 | CURITIBA              | 41-32648791 |
| <b>CEARA</b>          | FERRA DE SANTANA     | 75-3232882  | PIRES DO RIO        | 64-4611133  | ITAJUBA              | 35-3621315  | CURITIBA              | 41-32534391 |
|                       | FERRA DE SANTANA     | 75-3213427  | RIALMA              | 62-3971320  | ITAPECERICA          | 37-33411326 | FOZ DO IGUAU          | 45-35233029 |
|                       | GANDU                | 73-3251644  | RIO VERDE           | 64-36210173 | ITAPECERICA          | 37-33411326 | FOZ DO IGUAU          | 45-35234115 |
|                       | ILHEUS               | 73-2315995  | TRINIDADE           | 62-5051505  | ITALUNA              | 37-32412468 | FRANCISCO BELTRAO     | 46-35232330 |
|                       | IRECE                | 74-36410222 | URUCU               | 62-571285   | ITUJUBA              | 34-32482131 | GUARAPUAVA            | 42-36235325 |
| <b>CEARÁ</b>          | ITABERABA            | 73-3251644  | <b>MARANHAO</b>     |             | JOAO MONLEVADE       | 31-38512909 | IBAITI                | 43-5461162  |
|                       | ITABUNA              | 73-2315995  | ACAILANDIA          | 99-35381889 | JOAO MONLEVADE       | 31-38512909 | IBIPORA               | 43-5281863  |
|                       | ITAPETINGA           | 74-36410222 | BACABAL             | 99-36212794 | JOAO PINHEIRO        | 38-35611327 | IRATI                 | 42-34221337 |
|                       | JACOBINA             | 73-3251644  | BALSAS              | 99-36212794 | JUIZ DE FORA         | 32-30842584 | LAPA                  | 41-36222410 |
|                       | JEQUIE               | 73-3251644  | CAROLINA            | 99-36212794 | JUIZ DE FORA         | 32-32151514 | LOANDIA               | 44-4252053  |
| <b>CEARÁ</b>          | JUAZEIRO             | 74-36116456 | CASIAS              | 99-35381889 | LAGOA DA PRATA       | 37-32613493 | LONDRIA               | 43-3241002  |
|                       | LAURO DE FREITAS     | 74-36116456 | CHAPADINHA          | 99-35381889 | LAVRAS               | 35-38219188 | MANGA GUARI           | 42-2331235  |
|                       | MURITIBA             | 74-36116456 | CODO                | 99-36611277 | MANHUAU              | 33-33314735 | MARINGA               | 42-32264042 |
|                       | PAULO AFONSO         | 74-36116456 | CODO                | 99-36611277 | MONTE CARMELO        | 34-38422028 | MEDIANEIRA            | 45-2642580  |
|                       | POCOES               | 74-36116456 | CODO                | 99-36611277 | MONTE SANTO DE MINAS | 35-35911888 | PALMEIRA              | 42-2532006  |
| <b>CEARÁ</b>          | RIBEIRA DO POMBAL    | 71-32473659 | COELHO NETO         | 99-36611277 | MONTES CLARIOS       | 38-32218925 | PARANAGUA             | 41-34225804 |
|                       | SALVADOR             | 71-32473659 | IMPERATRIZ          | 99-35244969 | MURIAE               | 32-37224334 | PATO BRANCO           | 46-32242786 |
|                       | SALVADOR             | 71-32473659 | PEDREIRAS           | 99-36423142 | MUZAMBINHO           | 35-57121419 | PONTA GROSSA          | 42-32226590 |
|                       | SALVADOR             | 71-32473659 | PRESIDENTE DUTRA    | 99-36423142 | NANUQUE              | 33-36212165 | RIO NEGRO             | 47-34640251 |
|                       | SANTO AMARO          | 75-32413171 | SANTA INES          | 99-36423142 | NOVA LIMA            | 31-35412026 | ROLANDIA              | 43-2561947  |
| <b>CEARÁ</b>          | SENHOR DO BONFIM     | 74-5413143  | SAO JOSE DE RIBAMAR | 99-36423142 | OLIVEIRA             | 37-33314444 | S J DOS PINHAIS       | 41-32822522 |
|                       | SERRINHA             | 75-32611794 | SAO LUIS            | 99-32323236 | PARA DE MINAS        | 37-32316369 | S MIGUEL DO IGUAU     | 45-5651429  |
|                       | STO ANTONIO JESUS    | 75-32611794 | SAO LUIS            | 99-32323236 | PARA DE MINAS        | 37-32321975 | SANTA FE              | 44-2471147  |
|                       | TEIXEIRA DE FREITAS  | 75-32611794 | SAO LUIS            | 99-32323236 | PARACATU             | 38-36711250 | SAO JORGE D OESTE     | 46-5341305  |
|                       | VALENCIA             | 77-34241183 | <b>MATO GROSSO</b>  |             | PASSOS               | 35-35214342 | STO ANTONIO PLATINA   | 43-35341809 |
| <b>CEARÁ</b>          | VITORIA DA CONQUISTA | 77-34241183 | ALTA FLORESTA       | 66-35212460 | PATOS DE MINAS       | 34-38222588 | TELEMACO BORBA        | 42-32726044 |
|                       |                      |             | ALTO ARAQUAIA       | 66-4811726  | PATOS DE MINAS       | 34-38222588 | TOLEDO                | 45-25222471 |
|                       |                      |             | BARRA DO GARGAS     | 66-4011394  | PITANGUI             | 37-32716232 | ULMARAMA              | 44-36231233 |
|                       |                      |             | CUABA               | 65-36230421 | PIUMHI               | 37-33714632 |                       |             |
|                       |                      |             | LUCAS DO RIO VERDE  | 65-5491333  | POCOS DE CALDAS      | 35-37121866 | <b>PERNAMBUCO</b>     |             |
| <b>CEARÁ</b>          |                      |             | PONTES E LACERDA    | 65-2662326  | POCOS DE CALDAS      | 35-37224448 | BELO JARDIM           | 81-73241918 |
|                       |                      |             | PRIMAVERA DO LESTE  | 66-4981682  | PONTE NOVA           | 31-38172466 | CABO STO AGOSTINHO    | 81-35211823 |
|                       |                      |             | RONDONOPOLIS        | 66-4233888  | POUSO ALEGRE         | 35-34212120 | CAMARAGIBE            | 81-34581246 |
|                       |                      |             | SINOP               | 66-5314592  | S SEBASTIAO PARAISO  | 35-35313094 | CARIUARI              | 81-37220235 |
|                       |                      |             | TANGARA DA SERRA    | 65-3261431  | SANTOS DUMONT        | 32-32516369 | FLORESTA              | 81-8771124  |
| <b>CEARÁ</b>          |                      |             | VARZEA GRANDE       | 65-6826502  | SAO JOAO DEL REI     | 32-33718306 | GARANHUNS             | 87-37611008 |
|                       |                      |             |                     |             | STO ANTONIO MONTE    | 37-32811258 | PAULISTA              | 81-34331142 |
|                       |                      |             |                     |             | TEOFILO OTONI        | 35-35225831 | RECIFE                | 81-32313399 |
|                       |                      |             |                     |             | TIMOTEO              | 31-38482728 | RECIFE                | 81-21622111 |
|                       |                      |             |                     |             | UBA                  | 32-35323626 | RECIFE                | 81-34656042 |
| <b>CEARÁ</b>          |                      |             |                     |             | UBERABA              | 33-33325200 | RECIFE                | 81-34629090 |
|                       |                      |             |                     |             | UBERLANDIA           | 34-32123636 | SALGUEIRO             | 87-38716309 |
|                       |                      |             |                     |             | VARGEM               | 32-32272889 | SERRA TALHADA         | 87-38311401 |
|                       |                      |             |                     |             | VARZEA DA PALMA      | 38-37311548 |                       |             |
|                       |                      |             |                     |             | VAZANTE              | 34-38131420 | <b>PIAUÍ</b>          |             |
| <b>CEARÁ</b>          |                      |             |                     |             | VICOSA               | 31-38918000 | CAMPO MAIOR           | 86-32521376 |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             | FLORIANO              | 89-5221154  |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             | OEIRAS                | 89-4621066  |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             | PARNAIBA              | 86-3222877  |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             | PCOES                 | 89-4221444  |
| <b>CEARÁ</b>          |                      |             |                     |             |                      |             | PCOES                 | 84-34515335 |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             | TERESINA              | 86-32213535 |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             | TERESINA              | 86-32230825 |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             | TERESINA              | 86-32214618 |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             |                       |             |
| <b>ESPÍRITO SANTO</b> | BRASILIA             | 61-3226989  | ALFENAS             | 35-32927104 | <b>PARÁ</b>          |             | <b>RIO DE JANEIRO</b> |             |
|                       | BRASILIA             | 61-33016666 | ALMENARA            | 33-7211234  | ABATETUBA            | 91-37512272 | B JESUS ITABAPANA     | 22-38312216 |
|                       | GAMA                 | 61-5564840  | ANDRADAS            | 35-37312970 | BELEM                | 31-32690400 | BELFORD ROXO          | 21-26716060 |
|                       |                      |             | ARAXA               | 34-36611132 | BELEM                | 31-32421090 |                       |             |
|                       |                      |             | ARAXA               | 34-36611132 | CAPANEMA             | 31-34621100 |                       |             |
| <b>ESPÍRITO SANTO</b> | ARAXA                | 34-36611132 | ARAXA               | 34-36611132 | CASTANHAL            | 91-37215052 |                       |             |
|                       | ARACRUZ              | 28-3526349  | ARACRUZ             | 37-33515455 | ITAITUBA             | 31-33118891 |                       |             |
|                       | BAIXO GUANDU         | 27-32361251 | BAMBUI              | 67-4617486  | OBIDOS               | 93-5472116  |                       |             |
|                       |                      |             | BARBACENA           | 32-33310283 | PARAGOMINAS          | 91-30110778 |                       |             |
|                       |                      |             |                     |             |                      |             |                       |             |

# LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

|                            |             |                       |             |                     |             |                      |             |
|----------------------------|-------------|-----------------------|-------------|---------------------|-------------|----------------------|-------------|
| CAMPO FRIO                 | 22-26451819 | SAO BORJA             | 55-34311850 | BOTUCATU            | 14-38821081 | SAO PAULO            | 11-32223211 |
| CAIBOS GOYTACAZES          | 22-27272499 | SAO FCO DE PAULA      | 54-2441466  | BOTUCATU            | 14-38155044 | SAO ROQUE            | 11-47842509 |
| CANTAGALO                  | 22-25555303 | SAO GABRIEL           | 55-2325833  | CAMPINAS            | 19-32369199 | SAO VICENTE          | 13-34628031 |
| DUQUE DE CAXIAS            | 21-27711508 | SAO JOSE DO OURO      | 54-3521216  | CAMPINAS            | 19-32544819 | SOROCABA             | 15-32241170 |
| ITACARA                    | 22-38612740 | SAO LUIZ GONZAGA      | 55-33521365 | CAMPINAS            | 19-32336498 | SOROCABA             | 15-32241170 |
| ITAPERUNA                  | 22-38220605 | SAO MARCOS            | 54-2911462  | CAMPINAS            | 19-37372500 | STA BARBARA D' OESTE | 19-34631211 |
| MACAE                      | 22-27626235 | SOBRADINHO            | 51-37409235 | CAMPINAS            | 11-40392000 | TABOAO DA SERRA      | 11-47817480 |
| MACAE                      | 22-27591358 | STA CRUZ DO SUL       | 51-37154556 | CAMPINHOS           | 13-34622142 | TAQUARITINGA         | 16-23254039 |
| MAGE                       | 21-26330605 | STA CRUZ DO SUL       | 51-37153048 | CATANDUVA           | 17-35232524 | TAUBATE              | 12-36219080 |
| NITEROI                    | 21-26220157 | TAPEJARA              | 54-3442353  | CERQUILHO           | 15-32842121 | TUPA                 | 14-34962596 |
| NOVA FRIBURGO              | 22-25227692 | TAPEIRA               | 54-3851160  | CRUZEIRO            | 12-31433859 | VINHEDO              | 19-38765310 |
| NOVA IGUAÇU                | 21-26675663 | TAQUARI               | 51-6531291  | DIADEMA             | 11-40430669 | VOTUPORANGA          | 17-34215726 |
| PETROPOLIS                 | 24-22312737 | TORRES                | 51-6641940  | DRACENA             | 18-38212479 |                      |             |
| RESENDE                    | 24-3350101  | TRES DE MAIO          | 55-35352101 | FERNANDOPOLIS       | 17-34432921 | SERGEIPE             |             |
| RIO DE JANEIRO             | 21-25894622 | TRES DE MAIO          | 55-35358872 | FRANCA              | 16-37223898 | ARACAJU              | 79-32119764 |
| RIO DE JANEIRO             | 21-25892030 | URUGUAIANA            | 55-34121791 | FRANCO DA ROCHA     | 11-44492608 | ARACAJU              | 79-2176080  |
| RIO DE JANEIRO             | 21-25097136 | VACARIA               | 54-3211396  | GUARULHAS           | 13-33582942 | ESTANCIA             | 79-52223235 |
| RIO DE JANEIRO             | 21-24315426 | VENANCIO AIRES        | 51-37411443 | GUARULHAS           | 11-64513576 | ITABAIANA            | 79-4313023  |
| RIO DE JANEIRO             | 21-31579290 | VERA CRUZ             | 51-37181350 | GUARULHOS           | 11-64431153 | LAGARTO              | 79-43212656 |
| RIO DE JANEIRO             | 21-33916353 |                       |             | IGARAPAVA           | 16-31724600 |                      |             |
| RIO DE JANEIRO             | 21-22367814 | <b>RONDÔNIA</b>       |             | INDAIAL             | 19-38753831 | <b>TOCANTINS</b>     |             |
| RIO DE JANEIRO             | 21-31592187 | ARLHUES               | 69-35353491 | INDAIAL             | 15-32710706 | ARAGUAINA            | 63-4212857  |
| RIO DE JANEIRO             | 21-38675252 | CACAOAL               | 69-4431415  | ITAPIRATINGA        | 19-38633802 | ARAGUAINA            | 63-4111818  |
| RIO DE JANEIRO             | 21-25714999 | CERESJEIRAS           | 69-33422251 | ITARARE             | 15-35322273 | GUARAI               | 63-36415901 |
| RIO DE JANEIRO             | 21-24451213 | GAJAJARA-MIRIM        | 69-35414430 | ITU                 | 11-40230188 | GURUPI               | 63-33511038 |
| SAO GONCALO                | 21-27013214 | JI- PARANA            | 69-34211891 | ITUVERAVA           | 16-72939365 | GURUPI               | 63-33124470 |
| TERESOPOLIS                | 21-27439467 | PORTO VELHO           | 69-32273377 | JABOTICABAL         | 16-32021588 |                      |             |
| TRES RIOS                  | 24-22555487 | ROLIM DE MOURA        | 69-4421178  | JALES               | 17-36324479 |                      |             |
| TRES RIOS                  | 24-22521388 | VILHENA               | 69-33223321 | JAU                 | 14-36222117 |                      |             |
|                            |             |                       |             | JUNDIAI             | 11-45862182 |                      |             |
| <b>RIO GRANDE DO NORTE</b> |             | <b>RORAIMA</b>        |             | LEME                | 19-35713528 |                      |             |
| CAICO                      | 84-4171844  | BOA VISTA             | 95-32249605 | LIMEIRA             | 19-34413179 |                      |             |
| MOSSORO                    | 84-33147809 | BOA VISTA             | 95-6233456  | MARILIA             | 14-34547437 |                      |             |
| NATAL                      | 84-32231249 |                       |             | MATAO               | 16-33821046 |                      |             |
| NATAL                      | 84-32132345 | <b>SANTA CATARINA</b> |             | MAUA                | 11-45145233 |                      |             |
| PAU DOS FERROS             | 84-3512334  | BLUMENAU              | 47-3227742  | MOGI DAS CRUZES     | 11-47941814 |                      |             |
|                            |             | CANOINHAS             | 47-6223615  | MOGI-GLACU          | 19-38181171 |                      |             |
| <b>RIO GRANDE DO SUL</b>   |             | CANOINHAS             | 47-6223615  | MOGI-MIRIM          | 19-38624401 |                      |             |
| AGUDO                      | 55-2651036  | CAPINZAL              | 49-35552266 | OLIMPIA             | 17-2812184  |                      |             |
| ALEGRETE                   | 55-34221969 | CHAPECO               | 49-33223304 | OSASCO              | 11-36837343 |                      |             |
| BAGE                       | 53-32411295 | CHAPECO               | 49-33221144 | OURINHOS            | 14-33225457 |                      |             |
| BENTO GONCALVES            | 54-4526825  | CONCORDIA             | 49-34423704 | PIRACICABA          | 19-34340454 |                      |             |
| CAMAQUA                    | 51-36711686 | CURITUBA              | 48-34375155 | PIRASSUNINGA        | 19-35614091 |                      |             |
| CAMPINAS DO SUL            | 54-36431300 | CUNHA PORA            | 49-4460943  | PORTO FERREIRA      | 19-35812441 |                      |             |
| CANELA                     | 54-32821551 | CURITIBANOS           | 49-32410851 | PRES PRUDENTE       | 18-2225168  |                      |             |
| CAPAO DA CANOA             | 51-662638   | DESCANSO              | 49-36230245 | PRES. EPITACIO      | 18-2814184  |                      |             |
| CARAZINHO                  | 53-3202292  | FLORIANOPOLIS         | 48-32254149 | PRES.PRUDENTE       | 18-2217943  |                      |             |
| CAXIAS DO SUL              | 54-32153107 | INDAIAL               | 47-33333275 | PROMISSAO           | 14-35411696 |                      |             |
| CAXIAS DO SUL              | 54-2268020  | IPORA DO OESTE        | 49-36341289 | RIBEIRAO PRETO      | 16-36106989 |                      |             |
| CEBRIO LARGO               | 55-33591973 | ITAIPOLIS             | 476-522282  | RIBEIRAO PRETO      | 16-36368156 |                      |             |
| CORNEL BICACO              | 55-35571397 | ITAJAI                | 47-33444777 | RIBEIRAO PRETO      | 16-36107553 |                      |             |
| ERECHIM                    | 54-3211193  | JARAGUA DO SUL        | 47-3372050  | RIO CLARO           | 19-35348543 |                      |             |
| ESTANCIA VELHA             | 51-35612142 | JOACABA               | 49-35220418 | S BERNARDO CAMPO    | 11-41257000 |                      |             |
| FARROUPILHA                | 54-32683603 | JOINVILLE             | 47-34331146 | S BERNARDO CAMPO    | 11-43681788 |                      |             |
| FAXINAL DO SOTURNO         | 55-32631150 | LAGES                 | 49-2232355  | S CAETANO DO SUL    | 11-42214134 |                      |             |
| FLORES DA SUTHER           | 54-2926225  | LAGES                 | 49-32244414 | S JOAO BOA VISTA    | 19-36232990 |                      |             |
| FREDERICO WESTPHALEN       | 55-37441850 | LAGUNA                | 48-36461221 | S JOSE CAMPOS       | 12-39239588 |                      |             |
| GETULIO VARGAS             | 54-3411888  | LAURO MULLER          | 48-4643202  | S JOSE DO RIO PARDO | 19-36085740 |                      |             |
| GIRUA                      | 55-33611764 | MARAVILHA             | 49-6640052  | S JOSE RIO PRETO    | 17-32325680 |                      |             |
| GRAVATAI                   | 51-4882830  | PINHALZINHO           | 497-661014  | S JOSE RIO PRETO    | 17-2325241  |                      |             |
| HORIZONTINA                | 55-35371680 | PORTO UNIAO           | 42-35232839 | SALTO               | 11-40296563 |                      |             |
| IBIRAIARAS                 | 54-3551359  | RIO DO SUL            | 47-5211920  | SANTO ANDRE         | 11-49905288 |                      |             |
| IJUI                       | 53-3327766  | SAO MIGUEL D' OESTE   | 49-36220026 | SANTOS              | 13-32272947 |                      |             |
| IMBE                       | 51-36272704 | SEARA                 | 49-4521034  | SANTOS              | 13-32849739 |                      |             |
| LAJEADO                    | 51-37145155 | SOMBRIO               | 48-3332325  | SAO CARLOS          | 16-33614913 |                      |             |
| MARAU                      | 54-33424571 | TAIO                  | 478-620576  | SAO JOSE DO CAMPOS  | 12-39122728 |                      |             |
| MONTENEGRO                 | 51-6324187  | TUBARAO               | 48-6224448  | SAO JOSE RIO PRETO  | 17-23255241 |                      |             |
| NONOAI                     | 54-3621126  | TUBARAO               | 48-6261651  | SAO PAULO           | 11-2964622  |                      |             |
| NOVA PRATA                 | 54-32421328 | TURVO                 | 48-5250373  | SAO PAULO           | 11-67036116 |                      |             |
| NOVO HAMBURGEO             | 51-35823191 | URUSSANGA             | 484-651137  | SAO PAULO           | 11-67991184 |                      |             |
| OSORIO                     | 55-36423224 | VIDEIRA               | 49-35660375 | SAO PAULO           | 11-38659897 |                      |             |
| PALMEIRA MISSOES           | 55-37421407 | XANXERE               | 49-4333026  | SAO PAULO           | 11-62156667 |                      |             |
| PANAMBI                    | 55-33753488 |                       |             | SAO PAULO           | 11-69545517 |                      |             |
| PASSO FUNDO                | 54-33111104 | <b>SÃO PAULO</b>      |             | SAO PAULO           | 11-36726766 |                      |             |
| PELOTAS                    | 53-32223633 | AGUAS DE LINDOIA      | 19-38241524 | SAO PAULO           | 11-66940101 |                      |             |
| PORTO ALEGRE               | 51-32226941 | AMERICANA             | 19-34062914 | SAO PAULO           | 11-32077111 |                      |             |
| PORTO ALEGRE               | 51-33264653 | AMPARO                | 19-38072674 | SAO PAULO           | 11-39757958 |                      |             |
| PORTO ALEGRE               | 53-32268634 | ARACATUBA             | 18-36218775 | SAO PAULO           | 11-42976464 |                      |             |
| RIO GRANDE                 | 53-32323211 | ARARAQUARA            | 16-33368710 | SAO PAULO           | 11-56679695 |                      |             |
| SANTA DO LIVRAMENTO        | 55-32411899 | ATIBAIA               | 11-44118145 | SAO PAULO           | 11-38751333 |                      |             |
| SANTA MARIA                | 55-32222325 | AVARE                 | 14-37322142 | SAO PAULO           | 11-55321515 |                      |             |
| SANTA ROSA                 | 55-35121991 | BARRETOS              | 17-33222742 | SAO PAULO           | 11-62809411 |                      |             |
| SANTA VITORIA DA PALMAR    | 53-32633992 | BATATAS               | 16-37614455 | SAO PAULO           | 11-32217317 |                      |             |
| SANTO ANGELO               | 55-33131168 | BAURU                 | 14-23239551 | SAO PAULO           | 11-37714709 |                      |             |
| SANTO AUGUSTO              | 55-37811511 | BRIGUI                | 18-36424011 | SAO PAULO           | 11-25770899 |                      |             |

## CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

**A Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:**

**Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis  
(sem caixa acústica destacável): 180 dias**

**Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.**

***Esta garantia perderá sua validade se:***

- O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado. **ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.**

Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. Consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

### **Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda.**

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o Centro de Informações ao Consumidor (CIC). Em São Paulo - Capital e demais localidades com DDD 011 - tel. 2121-0203, nas demais localidades e estados - tel. 0800 701 02 03 (discagem direta gratuita), ou escreva para Caixa Postal: nº 21.315 - CEP04602-970 - São Paulo - SP, ou envie um e-mail para: [cic@philips.com.br](mailto:cic@philips.com.br)  
Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira, das 08:00 às 20:00 h; aos sábados das 08:00 às 13:00h.

*Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a:*  
**Philips Consumer Service**  
**Beukenlaan 2**  
**5651 CD Eindhoven**  
**The Netherlands**

# Certificado de Garantía en Argentina

**Artefacto:**

**Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.  
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.  
Dirección: Vedia 3892 - Buenos Aires  
Fecha de Venta:**

**Modelo:**

|  |                      |
|--|----------------------|
|  | <b>Nro. de serie</b> |
|--|----------------------|

Firma y sello de la casa vendedora.

PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada “la empresa”, garantiza al comprador de este artefacto por el término de (1) año a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo —sin cargo alguno para el adquirente— cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la Republica Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
2. Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
  - 2.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
  - 2.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
  - 2.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el “Manual de instalación y uso” que se adjunta a esta garantía.
  - 2.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
3. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
  - 3.1. Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
  - 3.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
4. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
  - 4.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
  - 4.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
  - 4.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
  - 4.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
  - 4.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
  - 4.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
5. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
6. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
7. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa a segura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

8. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
9. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
10. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.



# PHILIPS

## Red de Talleres Autorizados en Argentina

### CAPITAL FEDERAL

#### ATTENDANCE S.A.

- Av. Monroe 3351 (C1430BKA) Cap. Fed.
- Tel.: 4545-5574/0704 ó 6775-1300
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4545-0854

#### DIG TRONIC

- Av. San Martín 1762 (C1416CRS) Cap. Fed.
- Tel.: 4583-1501

#### ELECTARG S.R.L.

- Av. Córdoba 1357 (C1055AAD) Cap. Fed.
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4811-1050

Caballito Electarg J. M. Moreno 287 4903-6967/6854/8983

### BUENOS AIRES

|               |                          |                        |                        |
|---------------|--------------------------|------------------------|------------------------|
| Azul          | Herlein Raúl Horacio     | Av. 25 de Mayo 1227    | (02281) 428719         |
| Bahía Blanca  | Neutron                  | Soler 535              | (0291) 4535329         |
| Bragado       | Yacovino Juan J.         | San Martín 2141        | (02342) 424147         |
| Campana       | Electricidad Krautor     | Lavalle 415            | (03489) 432919         |
| Chivilcoy     | Fama                     | Coronel Suárez 110     | (02346) 424129         |
| Junín         | Junín Service            | Alsina 537             | (02362) 442754         |
| La Plata      | Da Tos e Hijos           | Calle 68 N° 1532       | (0221) 4516021         |
| La Plata      | Service Técnico La Plata | Av. 51 N° 1051 esq. 16 | (0221) 4108155         |
| Mar de Ajó    | Tauro Electrónica        | Catamarca 14           | (02257) 421750         |
| Mar del Plata | Central Service          | Olazábal 2249          | (0223) 4721639/4729367 |
| Mar del Plata | Service Integral         | Diag. Pueyrredón 3229  | (0223) 4945633         |
| Necochea      | Electrónica Camejo       | Calle 63 N° 1745       | (02262) 426134         |
| Pehuajó       | Calcagni Carlos Alberto  | Zubiría 794            | (02396) 472665         |
| Pergamino     | ACV Sistemas             | Dr. Alem 758           | (02477) 421177         |
| Pergamino     | El Service               | Juan B. Justo 1931     | (02477) 418000         |

|                 |                        |                    |                       |
|-----------------|------------------------|--------------------|-----------------------|
| San Nicolás     | Servicelec             | Bv. Alvarez 148    | (03461) 454729/429578 |
| San Pedro       | Electrónica Menisale   | Mitre 1695         | (03329) 425523        |
| Tandil          | Lazzarini Oscar Rafael | Pellegrini 524     | (02293) 442167        |
| Trenque Lauquen | Labruno Electrónica    | Av. San Martín 426 | (02392) 423248        |
| Tres Arroyos    | Saini Fabián y Sergio  | Av. Belgrano 562   | (02983) 427369        |
| Zárate          | Electrónica Spinozzi   | Itzaingó 1030      | (03487) 427353        |

### GRAN BUENOS AIRES

|                       |                        |                                |                        |
|-----------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|
| Avellaneda            | Casa Torres S.A.       | Av. Mitre 2559                 | 4255-5854              |
| Florencio Varela      | Casa Torres S.A.       | San Martín 2574                | 4255-5854              |
| Gregorio de Laferrere | Electrónica Alvarez    | Honorio Luque 6084             | 4626-1322              |
| Lomas de Zamora       | Attendance S.A. Lomas  | Laprida 485                    | 4292-8900              |
| Merlo                 | Argentronica S.H.      | Pte. Cámpora 2175              | (0220) 4837177/4829934 |
| Moreno                | Argentronica S.H.      | Bmé. Mitre 2977 loc.2          | (0237) 4639500         |
| Morón                 | Servotronic            | Ntra. Sra. del Buen Viaje 1222 | 4627-5656              |
| Olivos                | Appliance              | E. Libertador 2684             | 4794-7700              |
| Quilmes               | Casa Torres S.A.       | E. Rios esq. Gran Canaria      | 4255-5854              |
| Ramos Mejía           | Electarg S.R.L. Suc.   | Belgrano 224                   | 4656-0619              |
| San Miguel            | Servotronic San Miguel | Belgrano 999                   | 4664-4131              |
| Villa Ballester       | Servotronic            | J. Hernández 3101              | 4767-2515/4768-5249    |

### CATAMARCA

|           |                          |                |                |
|-----------|--------------------------|----------------|----------------|
| Catamarca | Omicron Central de Serv. | San Martín 225 | (03833) 427235 |
|-----------|--------------------------|----------------|----------------|

### CHACO

|             |                     |                |                |
|-------------|---------------------|----------------|----------------|
| Resistencia | Freschi Jorge Oscar | Av. Avalos 320 | (03722) 426030 |
|-------------|---------------------|----------------|----------------|

### CHUBUT

|                    |                     |            |                |
|--------------------|---------------------|------------|----------------|
| Comodoro Rivadavia | C.A.S. S.R.L.       | Alem 145   | (0297) 4442629 |
| Trelew             | Fagtron Electrónica | Brasil 253 | (02965) 427073 |

### CORDOBA

|                 |                             |                      |                        |
|-----------------|-----------------------------|----------------------|------------------------|
| Córdoba Capital | Servelco S.R.L.             | Pje. E. Marsilla 635 | (0351) 4724008/4732024 |
| Río Cuarto      | Maurutto Victor G.          | Bv. Almagro 487      | (0358) 4660204         |
| Río Cuarto      | Capaldi Abel                | Paunero 832          | (0358) 4623003         |
| Río Tercero     | Service Omega               | Hómero Manzi 149     | (03571) 423330         |
| San Francisco   | Acuña Walter Electrónica    | M. Moreno 360        | (03564) 425367         |
| Villa María     | Grasso Electrónica          | Bv. Alvear 541       | (0353) 4521366         |
| Villa María     | Vanguard Sist. Electrónicos | México 421           | (0353) 4532951         |



